



BOSCH

Invented for life

The power of German engineering.

10 years motor guarantee on
vacuum cleaners with long-lasting
Bosch Motor Technology.



Register your new device on MyBosch now
and activate the 10 years motor guarantee:

[bosch-home.com/welcome](https://www.bosch-home.com/welcome)

Bosch motor technology – Quality made in Germany.

We at Bosch design motors to make a difference. Developing and producing powerful motors for vacuum cleaners in Germany ensures highest quality standards based on 80 years' experience in the field.

Thanks to our modern production process and extensive testings we ensure an efficient energy transfer delivering a highly optimised airflow. The Bosch high performance motor for cordless vacuum cleaners is a true performance hero and guarantees enduring satisfaction.

And because we not only expect a vacuum cleaner to deliver optimal results but also to be long-lasting, we guarantee you high performance with our 10 years motor guarantee.

Enjoy cordless, but powerful performance day for day and year after year – with our best Bosch Motor Technology.



AL	Kushtet e garancisë	4	KZ	кепілдік талаптары	31
AT	Garantiebedingungen	5	LT	Garantijos sąlygos	32
BA	Garantni uslovi	6	LV	Garantijas noteikumi	33
BE-FR	Conditions de garantie	7	MA	Conditions de garantie	34
BE-NL	Garantievoorwaarden	8	ME	Uslovi garancije	35
BG	Гаранционни условия	9	MK	Гарантни услови	36
CH-DE	Garantiebedingungen	11	NL	Garantievoorwaarden	37
CZ	Záruční podmínky	12	NO	Garantivilkår	38
DE	Garantiebedingungen	13	PL	Warunki gwarancji	39
DK	Garantibetingelser	14	PT	Condições de garantia	40
EE	Garantiitingimused	15	RO	Condiții de garanție	42
ES	Condiciones de garantía	16	RS	Uslovi garancije	44
FI	Takuuehdot	17	RU	Условия гарантии	45
FR	Conditions de garantie	18	SE	Garantivillkor	46
GR	Συνθήκες εγγύησης	23	SI	Garancijski pogoji	47
HK-EN	Guarantee conditions	25	SK	Záručné podmienky	48
HR	Jamstveni uvjeti	26	TR	Garanti koşulları	49
HU	Garanciális feltételek	27	UA	Гарантійні умови	50
IL	תנאי אחריות	28	XK	Kushtet e garancise	51
IT	Condizioni di garanzia	29			

Garanci 10-vjeçare për motorin.

Nuk është thjesht një frazë – ne e garantojmë vërtetë këtë. Një garanci për motorin për 10 vitet e ardhshme.

Kushtet e garancisë për fshesat me korrent me motorin Bosch.

Përveç garancisë tonë për pajisjen, ne ofrojmë garancinë e mëposhtme për pajisjet e reja të pajisura me një motor Bosch (e vlefshme për të gjitha fshesat me korrent me bateri Bosch të serisë Unlimited Gen2 Serie | 8 me kodet e produkteve BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) të blera nga data 1 janar 2021 dhe në vazhdim. Kërkesat ndaj shitësit në kuadër të garancisë që lindin nga kontrata e blerjes nuk preken nga këto.

1. Ne, BSH Hišni aparati d.o.o. Nazarje, Savinjska cesta 30, 3331 Nazarje, Slovenia ofrojmë një garanci për defektet në motorin Bosch që janë shkaktuar në mënyrë të dukshme nga një defekt material dhe/ose i prodhimit.
2. Kushti për dhënien e garancisë është regjistrimi i fshesës me korrent dhe aktivizimi i garancisë në <http://promovime.al.bosch-home.com> brenda 6 muajve pas blerjes nga blerësi i parë.
3. Periudha e garancisë është 10 vjet duke filluar nga blerja e fshesës me korrent nga blerësi i parë. Kërkesa në kuadër të garancisë duhet të paraqitet brenda kësaj periudhe duke dërguar faturën origjinale të blerjes te zyra e shërbimit të klientit të përcaktuar në direktorinë e shërbimit të klientit në manualin e udhëzimeve.
4. Pavarësisht nga Pika 1 më sipër, një detyrim i garancisë nuk do të zbatohet nëse defekti në motor i atribuohet keqpërdorimit, përdorimit joshhtëpiak ose mosrespektimit të udhëzimeve

të përdorimit dhe të montimit. Kërkesa në kuadër të garancisë skadon nëse riparimet ose ndërhyrjet kryhen nga persona që nuk janë të autorizuar nga ne për ta bërë këtë.

5. Në rast të një kërkesë në kuadër të garancisë, motor Bosch me defekt do të riparohet ose do të zëvendësohet nga një motor i ri Bosch. Pjesët ose pajisjet e ndërrimit bëhen pronë e jona.
6. Shërbimet e garancisë nuk e zgjatin periudhën e garancisë, si dhe as nuk caktojnë fillimin e një periudhe të re garancie.
7. Kjo garanci nuk sjell kërkesa të mëtejshme. Garancia aktuale nuk i kufizon të drejtat statutore, veçanërisht kërkesat ndaj shitësit në kuadër të garancisë që lindin nga kontrata e blerjes dhe kërkesat e mundshme ndaj nesh si prodhues që lindin nga Ligji për përgjegjësinë për produktet.
8. Këto kushte të garancisë zbatohen për të gjitha fshesat e reja me korrent me bateri Bosch të serisë Unlimited Gen2 Serie | 8 me kode produkte BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... të blera nga data 1 janar 2021 dhe në vazhdim, të cilat janë pajisur me një motor Bosch.
9. Kjo garanci është objekt i ligjeve gjermane për përjashtimin e ligjit privat ndërkombëtar dhe Konventën e Kombeve të Bashkuara për kontratat për shitjen ndërkombëtare të mallrave (CISG).

10 Jahre Garantie auf den Motor.

Wir bei Bosch bauen Motoren, die mit ihrem hohen Grad an Präzision in der Ingenieurskunst den Unterschied machen. Das sagen wir nicht nur so, das garantieren wir Ihnen sogar. Für die nächsten 10 Jahre auf den Motor.

Garantiebedingungen für Staubsauger mit Bosch Motor

Zusätzlich zu unserer Gerätegarantie leisten wir für mit einem Bosch Motor ausgestattete Neugeräte (gültig für alle Bosch kabellosen Akkustaubsauger der Unlimited Gen2 Serie | 8 Range mit den Produktcodes BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...), die ab dem 01.03.2021 gekauft wurden. Garantie zu folgenden Bedingungen. Gewährleistungsansprüche gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag bleiben hiervon unberührt.

1. Wir, BSH Hausgeräte Gesellschaft mbH, Quellenstraße 2a, 1100 Wien, leisten Garantie für Mängel des Bosch Motors, die nachweislich auf einem Material- und/oder Herstellungsfehler beruhen.
2. Die Garantiefrist beträgt 10 Jahre beginnend mit dem Kauf (Datum Kaufbeleg) des Staubsaugers durch den Erstendabnehmer. Der Garantieanspruch muss innerhalb dieser Frist unter Vorlage des Original-Kaufbelegs gegenüber der im Kundendienstverzeichnis in der Gebrauchsanweisung genannten Kundendienststelle mündlich, fernmündlich oder schriftlich geltend gemacht werden. Voraussetzung für die Gewährung der Garantie ist die Registrierung und Freischaltung des Staubsaugers unter <https://www.bosch-home.at/mybosch/> durch den ersten Abnehmer innerhalb der ersten 6 Monate ab Datum des Kaufbelegs.
3. Eine Garantiepflicht wird ungeachtet der vorstehenden Ziff. 1 nicht ausgelöst, wenn der Defekt des Motors auf einen Fehlgebrauch, eine nicht

haushaltsübliche Nutzung oder Nichtbeachtung von Bedienungs- und Montagehinweisen zurückzuführen ist. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind.

4. Bei Vorliegen eines Garantiefalls wird der mangelhafte Bosch Motor instandgesetzt oder gegen einen neuen Bosch Motor kostenfrei ausgetauscht. Ersetzte Teile oder Geräte gehen in unser Eigentum über.
5. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf. Dies gilt sowohl für die allgemeine Gerätegarantie als auch für diese Garantie auf den Motor.
6. Weitergehende Ansprüche bestehen aus dieser Garantie nicht. Durch die vorliegende Garantie werden die gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem Verkäufer aus dem Kaufvertrag und mögliche Ansprüche aus dem Produkthaftungsgesetz nicht beschränkt.
7. Für diese Garantie gilt österreichisches Recht unter Ausschluss der Verweisungsnormen des internationalen Privatrechts und unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG).

10-godišnje jamstvo motora.

To nije samo fraza – mi to doista jamčimo. Jamstvo motora za idućih 10 godina.

Uvjeti jamstva za usisivače s Bosch motorom.

Osim jamstva za naše uređaje, pružamo i sljedeće jamstvo za nove uređaje opremljene Bosch motorom (vrijedi za cijeli raspon Bosch bežičnih usisivača Unlimited Gen2 Serije | 8 s oznakama proizvoda BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) kupljenih od 1. siječnja 2021. nadalje. Svi jamstveni zahtjevi protiv prodavača proizašli iz kupoprodajnog ugovora ostaju nepromijenjeni.

1. Mi, BSH Hišni Aparati, d.o.o. Nazarje, Savinjska cesta 30, 3331 Nazarje, Slovenija, pružamo jamstvo za greške Bosch motora za koje se može dokazati da su nastale zbog greške na materijalu i/ili tijekom proizvodnje.
2. Uvjet za odobravanje jamstva je registracija usisivača i aktivacija jamstva na portalu MyBosch na www.bosch-promocije.ba unutar 6 mjeseci nakon kupnje od strane prvog kupca.
3. Jamstveni rok traje 10 godina, s početkom prilikom kupnje usisivača od strane prvog kupca. Jamstveni zahtjev mora biti podnesen unutar tog razdoblja slanjem originalnog računa za kupljena dobra na adresu korisničke usluge navedene u imeniku korisničkih usluga u uputama za upotrebu.
4. Unatoč gornjoj 1. klauzuli, obveza jamstva nije primjenjiva ako se greška na motoru može pripisati pogrešnoj primjeni, primjeni izvan kućanstva ili ne pridržavanju uputa za upravljanje i sastavljanje. Jamstveni zahtjev će ništavan ukoliko neovlaštene osobe vrpile bilo kakve popravke ili intervencije na uređaju.

5. U slučaju jamstvenog zahtjeva, pokvareni Bosch motor bit će popravljen ili zamijenjen novim Bosch motorom. Zamijenjeni dijelovi ili uređaji postaju naše vlasništvo.
6. Jamstveno servisiranje ne produžava niti pokreće novo jamstveno razdoblje.
7. Iz ovog jamstva ne mogu proizaći nikakvi dodatni zahtjevi. Trenutno jamstvo ne ograničava zakonska prava, posebice jamstvene zahtjeve protiv prodavača koji proizlaze iz kupoprodajnog ugovora te moguće zahtjeve protiv proizvođača koji proizlaze iz Zakona o zaštiti potrošača u Bosni i Hercegovini.
8. Ovi se jamstveni uvjeti primjenjuju na cijeli novi raspon Bosch bežičnih usisivača Unlimited Gen2 Serije | 8 s oznakama proizvoda BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... kupljenih od 1. siječnja 2021. nadalje koji su opremljeni Bosch motorom.
9. Ovo je jamstvo podložno vrijedi na području Bosne i Hercegovine, te ista ne utječe na ostala prava koja pripadaju kupcu po drugim pravnim osnovama, isključujući međunarodno privatno pravo te Konvenciju Ujedinjenih naroda o ugovorima o međunarodnoj prodaji robe (CISG).

Garantie de 10 ans sur le moteur.

Ce n'est pas seulement une belle expression – nous le garantissons vraiment. Une garantie sur le moteur pour les 10 prochaines années.

Conditions de garantie pour les aspirateurs avec moteur Bosch.

En plus de notre garantie sur l'appareil, nous offrons la garantie suivante pour les appareils neufs équipés d'un moteur Bosch (valable pour tous les aspirateurs sans fil Bosch de la série Unlimited Gen2 | 8 avec le code produit BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) achetés à partir du 1er janvier 2021. Les droits de garantie contre le vendeur découlant du contrat d'achat restent inchangés.

1. Nous, BSH Home Appliances NV – rue Picard 7 - Box 400 - 1000 Bruxelles, fournissons une garantie pour les défauts du moteur Bosch qui sont manifestement dus à un défaut de matériau et/ou de fabrication.
2. L'enregistrement de l'aspirateur et l'activation de la garantie sur <https://www.bosch-home.be/fr/mybosch/enregistrement-produit> dans les 6 mois suivant l'achat par l'acheteur initial sont une condition pour l'octroi de la garantie.
3. La période de garantie est de 10 ans à compter de l'achat de l'aspirateur par l'acheteur initial. La demande de garantie doit être faite dans ce délai en envoyant la preuve d'achat originale au bureau du service clientèle mentionné dans le manuel du service clientèle.
4. Nonobstant l'article 1 ci-dessus, il n'y a pas d'obligation de garantie si le défaut du moteur est dû à une mauvaise utilisation, à une utilisation non domestique ou au non-respect des instructions d'utilisation et de montage. La garan-

tie est nulle si les réparations ou les interventions sont effectuées par des personnes non autorisées par nous.

5. En cas de réclamation au titre de la garantie, le moteur Bosch défectueux sera réparé ou remplacé par un nouveau moteur Bosch. Les pièces ou dispositifs remplacés deviennent notre propriété.
6. Les services de garantie ne prolongent pas la période de garantie ni ne déclenchent une nouvelle période de garantie.
7. Cette garantie ne donne lieu à aucune autre réclamation.
8. Cette garantie ne limite pas les droits légaux, en particulier les droits à la garantie contre le vendeur découlant du contrat de vente et les éventuels droits contre nous en tant que fabricant découlant de la loi sur la responsabilité du fait des produits. Ces conditions de garantie s'appliquent à tous les nouveaux aspirateurs sans fil Bosch de la gamme Unlimited Gen2 Series | 8 Series avec les codes produits BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... achetés à partir du 1er janvier 2021 et équipé d'un moteur Bosch.
9. Cette garantie est soumise au droit belge à l'exclusion du droit international privé et de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (CVIM).

10 jaar garantie op de motor.

Dat is niet zomaar een mooie uitdrukking – we garanderen het echt. Een garantie op de motor voor de komende 10 jaar.

Garantievoorwaarden voor stofzuigers met Bosch motor.

Naast onze garantie op het toestel geven wij de volgende garantie op de nieuwe toestellen met een Bosch motor (geldig voor alle Bosch draadloze stofzuigers van de Unlimited Gen2 Serie | 8-serie met productcode BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) die vanaf 1 januari 2021 zijn aangekocht. Garantieclaims tegen de verkoper die voortvloeien uit het koopcontract blijven hierdoor onaangetast.

1. Wij, BSH Home Appliances NV - Picard straat 7 - Box 400 - 1000 Brussel, verlenen garantie voor defecten aan de Bosch motor die aantoonbaar te wijten zijn aan een materiaal- en/of fabricagefout.
2. Voorwaarde voor het verlenen van de garantie is de registratie van de stofzuiger en de activering van de garantie op <https://www.bosch-home.be/nl/mybosch/login> binnen 6 maanden na aankoop door de eerste koper.
3. De garantietermijn is 10 jaar vanaf de aankoop van de stofzuiger door de eerste koper. De garantieclaim moet binnen deze periode worden ingediend door het originele aankoopbewijs op te sturen naar het klantenservicekantoor dat in de handleiding van de klantenservice wordt genoemd.
4. Niettegenstaande het bovenstaande artikel 1 geldt er geen garantieverplichting als het defect aan de motor te wijten is aan verkeerd gebruik, niet-huishoudelijk gebruik of het niet in acht

nemen van de bedienings- en montagehandleiding. De garantieclaim vervalt indien reparaties of ingrepen worden uitgevoerd door personen die daartoe niet door ons gemachtigd zijn.

5. In geval van een garantieclaim wordt de defecte Bosch motor gerepareerd of vervangen door een nieuwe Bosch motor. Vervangen onderdelen of apparaten worden onze eigendom.
6. Garantiediensten verlengen de garantietermijn niet en stellen ook geen nieuwe garantietermijn in werking.
7. Deze garantie geeft geen aanleiding tot verdere aanspraken.
8. Deze garantie beperkt niet de wettelijke rechten, in het bijzonder garantieclaims tegen de verkoper die voortvloeien uit het koopcontract en mogelijke claims tegen ons als fabrikant die voortvloeien uit de wet op de productaansprakelijkheid. Deze garantievoorwaarden gelden voor alle nieuwe Bosch draadloze stofzuigers van de Unlimited Gen2 Serie | 8-serie met de productcodes BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... die vanaf 1 januari 2021 zijn aangeschaft en die zijn uitgerust met een Bosch motor.
9. Deze garantie is onderworpen aan het Belgische recht met uitsluiting van het internationale privaatrecht en het Verdrag van de Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken (CISG).

10-годишна гаранция за мотора.

Това не е просто фраза – ние наистина гарантираме за това. Гаранцията важи за следващите 10 години.

Гаранционни условия за прахосмукачки с двигател на Bosch.

В допълнение към търговската гаранция на нашите уреди, ние предоставяме удължена 10-годишна гаранция за нови прахосмукачки, оборудвани с мотор на Bosch. Удълженият гаранционен период покрива ремонт или замяна на мотора на нови акумулаторни прахосмукачки Unlimited Серия 8 (генерация 2, производство 2021) с продуктови кодове BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...), закупени от 1 Януари 2021 г. нататък.

1. Ние, БСХ Домакински уреди България ЕООД, с адрес Бизнес център ФПИ, ет.5, Бул. Черни връх 51Б, 1407 София, предоставяме гаранция за дефекти на мотора на Bosch, които са несъмнено възникнали от дефект в материала и/или производствен дефект.
2. Условието за предоставяне на удължената 10-годишна гаранция за мотора на уреда е регистрация на прахосмукачката и активиране на гаранцията на адрес <https://www.bosch-home.bg/mybosch> в рамките на 6 месеца от първоначалната покупка от магазини и/или онлайн магазини, оперирани от партньори на БСХ Домакински уреди България.

[списък с партньори/ връзка към сайт със списък на партньорите]
3. При успешна регистрация съгласно точка 2, гаранционният срок за мотора с марка Bosch е общо 10 години, започвайки от датата на първоначална покупка на уреда. За удостоверение на удължения гаранционен срок

Bosch генерира гаранционен сертификат в профила на потребителя в MyBosch.

4. Искането за гаранционно обслужване трябва да бъде подадено в рамките на срока по точка 3. Искането трябва да е придружено от оригиналния документ за покупката и изпратено до отдела за обслужване на клиенти, посочен в указателя за обслужване на клиенти в ръководството за експлоатация.
5. В съответствие с правилата по стандартната търговска гаранция на уреда, предоставени на купувача при покупката, задълженията по гаранцията не се прилагат, ако дефектът в двигателя се дължи на неправилна употреба, употреба извън домакинството или неспазване на инструкциите за експлоатация и монтаж на уреда. Гаранционната претенция губи валидност, ако ремонти или интервенции са извършвани от лица, които не са упълномощени от нас да направят това.
6. В случай на гаранционна претенция, дефектния двигател на Bosch ще бъде ремонтиран или заменен с нов двигател на Bosch. Заменените части или уреди стават наша собственост.
7. Извършено гаранционно обслужване не води до допълнително удължаване на гаранционния срок или до започването на нов гаранционен срок от датата на ремонта или подмяната на мотора.
8. Настоящата гаранция е търговска и не оказва влияние върху правата на потребителите, произтичащи от гаранцията по чл. 112 – 115

от Закона за защита на потребителите, както и върху гаранционната отговорност на продавача за липсата на съответствие на стоката с договора за продажба.

9. Настоящите гаранционни условия се отнасят за гаранционно обслужване на мотора на нови акумулаторни прахосмукачки Unlimited Серия 8 (генерация 2, производство 2021) с продуктови кодове BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...), закупени от 1 Януари 2021 г. нататък, които са оборудвани с двигател на Bosch.
10. Тази гаранция се регулира и тълкува в съответствие със законодателството на Република България с изключение на правилата на международното частно право и на Конвенцията на ООН за договорите за международна продажба на стоки (CISG), които може да насочат към прилагането на законите на друга юрисдикция.

10 Jahre Garantie auf den Motor.

Wir bei Bosch bauen Motoren, die mit ihrem hohen Grad an Präzision in der Ingenieurskunst den Unterschied machen. Das sagen wir nicht nur so, das garantieren wir Ihnen sogar. Für die nächsten 10 Jahre auf den Motor.

Garantiebedingungen für Staubsauger mit Bosch Motor.

Zusätzlich zu unserer Gerätegarantie leisten wir für mit einem Bosch Motor ausgestattete Neugeräte (gültig für alle Bosch kabellosen Akkustaubsauger der Unlimited Gen2 Serie | 8 Range mit den Produktcodes BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...), die ab dem 01.01.2021 gekauft werden und wurden, Garantie zu folgenden Bedingungen. Gewährleistungsansprüche gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag bleiben hiervon unberührt.

- Wir, BSH Hausgeräte AG, Fahrweidstrasse 80, 8954 Geroldswil, leisten Garantie für Mängel des Bosch Motors, die nachweislich auf einem Material- und/oder Herstellungsfehler beruhen.
- Die Garantiefrist beträgt 10 Jahre beginnend mit dem Kauf des Staubsaugers durch den Erstendabnehmer. Der Garantieanspruch muss innerhalb dieser Frist unter Vorlage des Original-Kaufbelegs gegenüber der im Kundendienstverzeichnis in der Gebrauchsanweisung genannten Kundendienststelle mündlich, fernmündlich oder schriftlich geltend gemacht werden. Voraussetzung für die Gewährung der Garantie ist die Registrierung und Freischaltung des Staubsaugers unter <https://www.bosch-home.com/ch/de/mybosch> / (CH-de) <https://www.bosch-home.com/ch/fr/mybosch> / (CH-fr) <https://www.bosch-home.com/ch/it/mybosch> (CH-it) durch den Ersten Abnehmer innerhalb der ersten 6 Monate ab Datum des Kaufbelegs.
- Eine Garantiepflicht wird ungeachtet der vorstehenden Ziff. 1 nicht ausgelöst, wenn der

Mangel des Motors auf einen Fehlgebrauch, eine nicht haushaltsübliche Nutzung oder Nichtbeachtung von Bedienungs- und Montagehinweisen zurückzuführen ist. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind.

- Bei Vorliegen eines Garantiefalls wird der mangelhafte Bosch Motor instandgesetzt oder gegen einen neuen Bosch Motor kostenfrei ausgetauscht. Ersetzte Teile oder Geräte gehen in unser Eigentum über.
- Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf.
- Weitergehende Ansprüche bestehen aus dieser Garantie nicht. Durch die vorliegende Garantie werden die gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem Verkäufer aus dem Kaufvertrag und mögliche Ansprüche aus dem Produkthaftungsgesetz gegen uns als Hersteller nicht beschränkt.
- Diese Garantiebedingungen gelten für alle ab dem 01.01.2021 gekauften Bosch kabellosen Akkustaubsauger der Unlimited Gen2 Serie | 8 Range mit den Produktcodes BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82..., die mit einem Bosch Motor ausgestattet sind.
- Für diese Garantie gilt schweizer Recht unter Ausschluss des internationalen Privatrechts und des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG).

Záruka 10 let na motor.

To není jen fráze – opravdu ji garantujeme.
Záruka na motor na dalších 10 let.

Záruční podmínky pro vysavače s motorem Bosch.

Kromě naší standardní dvouleté záruky na naše výrobky poskytujeme následující záruku na nové výrobky vybavené motorem Bosch (platí pro všechny bezdrátové vysavače řady Unlimited Gen2 Serie | 8 s produktovými kódy BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) zakoupené od 1. dubna 2021 a dále. Nároky na záruku vůči prodávajícímu vyplývající z kupní smlouvy tím nejsou dotčeny.

1. My, společnost BSH domácí spotřebiče s.r.o., Radlická 350/107c, 158 00 Praha, poskytujeme **záruku na vady motoru** Bosch, které jsou prokazatelně způsobeny vadou materiálu a/ nebo výrobní závadou (dále jen „záruka“).
2. Podmínkou pro poskytnutí záruky je registrace vybraného vysavače a aktivace záruky na adrese <https://www.bosch-home.com/cz/mybosch> do 6 měsíců po zakoupení prvním kupujícím.
3. Záruční doba činí 10 let počínaje dnem nákupu vysavače prvním kupujícím. Nárok na záruku musí být předložen v této lhůtě zasláním originálu dokladu o koupi do zákaznického servisu uvedeného v adresáři služeb zákazníkům (https://media3.bosch-home.com/Documents/MCDOC03023092_bo_service_list.cz.pdf).
4. Bez ohledu na výše uvedený odstavec 1 se povinnost záruky nevztahuje na případy, kdy je vada motoru způsobena nesprávným použitím, použitím mimo domácnost nebo nedodržením návodu k obsluze a montáži. Nárok na záruku zaniká, pokud opravy nebo zásahy provádějí osoby, které nejsou z autorizovaného servisu Bosch.
5. V případě reklamace bude vadný motor Bosch opraven nebo vyměněn za nový motor Bosch. Vyměněné díly nebo zařízení se stávají naším majetkem.
6. Poskytnutí této záruky neprodlužuje záruční dobu ani nestanoví běh nové záruční doby.
7. Po uplynutí standardní dvouleté záruky zanikají nároky kupujících na práva z vadného plnění, například právo na dodání nového výrobku v případě opakovaného výskytu vady motoru po opravě, dále na slevu nebo odstoupení od smlouvy pro vady týkající se motoru.
8. Tato záruka nezakládá žádné další nároky. Tato záruka neomezuje zákonná práva, zejména záruční nároky vůči prodávajícímu vyplývající z kupní smlouvy a případné nároky vůči nám jako výrobci vyplývající z odpovědnosti za výrobek.
9. Tyto záruční podmínky se vztahují na všechny nové bezdrátové vysavače řady Unlimited Gen2 Serie | 8 s produktovými kódy BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82..., které byly zakoupeny od 1. dubna 2021 dál a které jsou vybaveny motorem Bosch.
10. Tato záruka podléhá českému právu s vyloučením mezinárodního práva soukromého a Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží (CISG).

10 Jahre Garantie auf den Motor.

Wir bei Bosch bauen Motoren, die mit ihrem hohen Grad an Präzision in der Ingenieurskunst den Unterschied machen. Das sagen wir nicht nur so, das garantieren wir Ihnen sogar. Für die nächsten 10 Jahre auf den Motor.

Garantiebedingungen für Staubsauger mit Bosch Motor.

Zusätzlich zu unserer Gerätegarantie leisten wir für mit einem Bosch Motor ausgestattete Neugeräte (gültig für alle Bosch kabellosen Akkustaubsauger der Unlimited Gen2 Serie | 8 Range mit den Produktcodes BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...), die ab dem 01.01.2021 gekauft werden und wurden, Garantie zu folgenden Bedingungen. Gewährleistungsansprüche gegen den Verkäufer aus dem Kaufvertrag bleiben hiervon unberührt.

1. Wir, Robert Bosch Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Straße 34, 81739 München, leisten Garantie für Mängel des Bosch Motors, die nachweislich auf einem Material- und/oder Herstellungsfehler beruhen.
2. Die Garantiefrist beträgt 10 Jahre beginnend mit dem Kauf des Staubsaugers durch den Erstendabnehmer. Der Garantieanspruch muss innerhalb dieser Frist unter Vorlage des Original-Kaufbelegs gegenüber der im Kundendienstverzeichnis in der Gebrauchsanweisung genannten Kundendienststelle mündlich, fernmündlich oder schriftlich geltend gemacht werden. Voraussetzung für die Gewährung der Garantie ist die Registrierung und Freischaltung des Staubsaugers unter <https://www.bosch-home.com/de/mybosch> durch den Erstendabnehmer innerhalb der ersten 6 Monate ab Datum des Kaufbelegs.
3. Eine Garantiepflicht wird ungeachtet der vorstehenden Ziff. 1 nicht ausgelöst, wenn der Mangel des Motors auf einen Fehlgebrauch, eine nicht haushaltsübliche Nutzung oder Nichtbeachtung von Bedienungs- und Montagehinweisen zurückzuführen ist. Der Garantieanspruch erlischt, wenn Reparaturen oder Eingriffe von Personen vorgenommen werden, die hierzu von uns nicht ermächtigt sind.
4. Bei Vorliegen eines Garantiefalles wird der mangelhafte Bosch Motor instandgesetzt oder gegen einen neuen Bosch Motor kostenfrei ausgetauscht. Ersetzte Teile oder Geräte gehen in unser Eigentum über.
5. Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch setzen sie eine neue Garantiefrist in Lauf.
6. Weitergehende Ansprüche bestehen aus dieser Garantie nicht. Durch die vorliegende Garantie werden die gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem Verkäufer aus dem Kaufvertrag und mögliche Ansprüche aus dem Produkthaftungsgesetz gegen uns als Hersteller nicht beschränkt.
7. Diese Garantiebedingungen gelten für alle ab dem 01.01.2021 gekauften Bosch kabellosen Akkustaubsauger der Unlimited Gen2 Serie | 8 Range mit den Produktcodes BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82..., die mit einem Bosch Motor ausgestattet sind.
8. Für diese Garantie gilt deutsches Recht unter Ausschluss des internationalen Privatrechts und des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG).

10 års garanti på motoren.

Det er ikke blot en tom frase – vi garanterer det faktisk. En garanti på motoren i de næste 10 år.

Garantibetingelser for støvsugere med en motor fra Bosch.

Ud over vores enhedsgaranti giver vi følgende garanti for en ny enhed med en motor fra Bosch (gælder for alle ledningsfri Bosch støvsugere i Unlimited Gen2 Serie | 8 med produktkoderne BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...), købt fra 1. januar 2021 og frem efter. Garantikrav mod sælgeren, som udspringer af købsaftalen, påvirkes ikke heraf.

1. Vi, BSH Hvidevarer A/S, Telegrafvej 4, 2750 Ballerup, yder garanti for fejl på Bosch-motoren, som påviseligt skyldes en fejl i materialer og/eller fabrikation.
2. Betingelsen for at yde garantien er registrering af støvsugeren og aktivering af garantien på <https://www.bosch-home.dk/> inden for seks måneder efter køb foretaget af den første køber.
3. Garantiperioden er 10 år, som starter med den første købers køb af støvsugeren. Garantikravet skal indgives inden for denne periode ved at sende den originale købskvittering til den kundeserviceafdeling, der er anført i fortegnelsen over kundeservice i brugsanvisningen.
4. Uanset ovenstående klausul 1 gælder der ingen garantiforpligtelse, hvis fejlen ved motoren kan henføres til forkert brug, anvendelse til andet end husholdningsbrug eller unddeladelse af at overholde brugs- og samlevejledningen. Garantikravet udløber, hvis der foretages reparation eller indgreb af personer, der ikke er bemyndigede af os.
5. I tilfælde af et garantikrav bliver den fejlbehæftede Bosch-motor repareret eller erstattet med en ny Bosch-motor. Udskiftede dele eller udstyr bliver vores ejendom.
6. Garantiydelser forlænger ikke garantiperioden, og starter heller ikke en ny garantiperiode.
7. Denne garanti giver ikke anledning til yderligere krav. Den nuværende garanti begrænser ikke lovbestemte rettigheder, især garantikrav mod sælgeren, der udspringer af købsaftalen og eventuelle krav mod os som fabrikant i henhold til produktansvarsloven.
8. Disse garantibetingelser gælder alle nye ledningsfri Bosch støvsugere i Unlimited Gen2 Serie | 8 med produktkoderne BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... købt fra 1. januar 2021 og fremefter, og som har en motor fra Bosch.
9. Denne garanti er underlagt dansk lov for undtagelsen af international privatret og de Forenede Nationers Konvention om internationale løsøre-køb (CISG).

Mootoril on 10-aastane garantii.

Need pole lihtsalt sõnad – me tõesti garanteerime seda. Mootoril on järgmised 10 aastat garantii.

Bosch mootoriga tolmuimejate garantiitingimused.

Lisaks meie seadmegarantiile pakume järgmist garantiid uutele Boschi mootoriga varustatud seadmetele (kehtib kõigile Boschi juhtmeta tolmuimejatele, mis kuuluvad sarja Unlimited Gen2 Serie | 8 tootekoodidega BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82.../BSS82...) ning mis on ostetud alates 1. jaanuar 2021. See garantii ei mõjuta ostulepingust tulenevaid müüja vastu esitatud garantiinõudeid.

1. Meie, BSH Home Appliances AB Eesti filiaal, Lõotsa 12, 11415 Tallinn, Eesti Vabariik, annab Boschi mootorile garantii defektide vastu, mis on nähtavalt põhjustatud materjali- ja/või tootmisdefektidest.
2. Garantii periood on 10 aastat alates tolmuimeja ostmisest esimese ostja poolt. Garantii nõue tuleb esitada selle aja jooksul. Selleks tuleb saata algne ostukviitung hooldusteenindusse, mille nimed ja kontaktid leiab kasutusjuhendist hooldusteenindust pakkuvate firmade nimekirjast.
3. Olenemata eespool nimetatud punktist 1, ei kohaldata garantiikohustust juhul, kui mootori defekt on tingitud väärikasutusest, kasutamisest mujal kui majapidamistes või kasutus- ja kokkupanekujuhiste mittejärgimisest. Garantii nõue aegub, kui parandus- või muud tööd teevad isikud, kellel pole selleks vastavat volitust.
4. Garantii nõude korral parandatakse või asendatakse defektne Boschi mootor uue Boschi mootoriga. Asendatud osad või seadmed saavad meie omandiks.
5. Garantii teenused ei pikenda garantiiperioodi ega kehtesta uut garantiiperioodi.
6. See garantii ei too kaasa täiendavaid nõudeid. See garantii ei piira seadusest tulenevaid õigusi, eriti garantiinõudeid müüja vastu, mis tulenevad tootmislepingust, või võimalikke nõudeid meie kui tootja vastu, mis tulenevad tootevastutuse seadusest.
7. Need garantiitingimused kehtivad kõigile uutele Boschi juhtmeta tolmuimejatele Unlimited Gen2 Serie | 8, tootekoodidega BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... ning mis on ostetud alates 1. jaanuar 2021 ja on varustatud Boschi mootoriga.
8. Selle garantii suhtes kohaldatakse Eesti Vabariigi seadus ning see ei hõlma rahvusvahelist eraõigust ega ÜRO konventsiooni kaupade rahvusvahelise ostu-müügi lepinguid.

Garantía de 10 años en el motor.

Esto no es sólo una frase, realmente lo garantizamos. Una garantía en el motor durante los próximos 10 años.

Condiciones de garantía para los aspiradores con motor de la marca Bosch.

Además de nuestra garantía comercial, ofrecemos la siguiente garantía para los nuevos aspiradores equipados con motor de la marca Bosch (BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) adquiridos a partir del 1 de enero de 2021:

1. BSH Electrodomésticos España, S.A., con CIF A-28893550 y domicilio en Ronda del Canal Imperial de Aragón, 18-20, Parque Empresarial PLA-ZA, 50197, Zaragoza, ofrece una garantía para los defectos en el motor de la marca Bosch de su aspirador cuando resulte acreditado que éstos son debidos a un defecto de material y/o de fabricación.
2. Para la concesión de esta garantía, será necesario registrar el aspirador de la marca Bosch y activar la garantía en la web <https://www.bosch-home.es/mybosch/registrar-producto> y ello dentro de los 6 meses siguientes a la primera compra del aparato.
3. El período de garantía es de 10 años a partir de esta primera compra del aparato nuevo. La reclamación de garantía deberá ser presentada dentro de dicho período, enviando el justificante original de compra (factura o recibo de compra) a la oficina de servicio al cliente indicada en el directorio de servicio al cliente en el manual de instrucciones del aparato.
4. No obstante lo dispuesto en la cláusula 1 anterior, esta garantía no cubrirá los supuestos en los que el defecto en el motor se deba a un uso indebido, a un uso no doméstico o a la inobservancia de las instrucciones de uso y montaje. Esta garantía tampoco será aplicable si se hubieran llevado a

cabo en el aparato reparaciones o intervenciones por personal no autorizado o ajeno al servicio técnico oficial.

5. En el caso de que la avería del motor esté cubierta por esta garantía, el motor defectuoso del aspirador Bosch será reparado o sustituido gratuitamente por un nuevo motor Bosch. Las piezas o dispositivos reemplazados quedarán a disposición de BSH para su análisis, sin perjuicio de los derechos del consumidor a su examen.
6. Las reparaciones o cambios efectuados durante el periodo de garantía, no prolongan el periodo de garantía ni establecen un nuevo período de garantía.
7. La presente garantía no afecta o limita los derechos legales del consumidor y usuario ante la falta de conformidad del aparato con el contrato.
8. Estas condiciones de garantía son válidas para los referidos modelos de aspiradores con motor Bosch adquiridos y localizados en España.
9. Esta garantía está sujeta a la legislación española y, en particular, a lo dispuesto en el Real Decreto Legislativo 1/2007, de 16 de noviembre, por el que se aprueba el texto refundido de la Ley General para la Defensa de los Consumidores y Usuarios, con exclusión del derecho internacional privado y la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías (CISG).
10. Cualquier información, aclaración o reclamación que precise sobre esta garantía, podrá dirigirse al teléfono gratuito del Centro de Atención al usuario de Bosch en el 976 305 722

Moottoreilla on 10 vuoden takuu.

Emmekä vain sano niin, vaan myös tarkoitamme sitä. Moottorilla on takuu seuraavien kymmenen vuoden ajaksi.

Bosch-moottorilla varustettujen pölynimurien takuehdot.

Laitetakuumme lisäksi tarjoamme seuraavan takuun uusille laitteille, joissa on Bosch-moottori (koskee kaikkia johdottomia Bosch-pölynimureita, jotka kuuluvat Unlimited Gen2 Serie | 8 -mallistoon ja joiden tuotekoodit ovat BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) ja jotka on ostettu 1.1.2021 alkaen. Tämä ei vaikuta myyjän ostosopimukseen perustuvaan vastuuseen.

1. BSH Kodinkoneet Oy, Itälahdenkatu 18 A, 00210 Helsinki, myöntää Boschin moottorille takuun, joka kattaa todistettavasti materiaali- ja/tai valmistusvirheistä johtuvat viat.
2. Takuun ehtona on, että pölynimuri rekisteröidään ja takuu aktivoidaan osoitteessa <https://www.bosch-home.com/fi/mybosch> kuuden kuukauden kuluessa ensimmäisestä ostosta.
3. Takuuaika on kymmenen vuotta pölynimurin ensimmäisestä ostosta. Takuuvaatimus on esitettävä tämän ajan kuluessa lähettämällä alkuperäinen ostokuitti käyttöoppaassa mainittuun asiakaspalveluosoitteeseen.
4. Takuuvelvoitetta ei sovelleta, jos moottorivika johtuu väärinkäytöstä, muusta kuin kotitalouskäytöstä tai käyttö- ja kokoonpano-ohjeiden noudattamatta jättämisestä. Takuu raukeaa, jos laitetta korjaa tai siihen muuten kajoaa henkilö, jota emme ole valtuuttaneet tekemään tällaisia toimia.
5. Takuutilanteessa viallinen Bosch-moottori korjataan tai se vaihdetaan uuteen Bosch-moottoriin. Vaihto-osista ja -laitteista tulee meidän omaisuuttamme.

6. Takuupalvelut eivät pitkitä takuuaikaa, eikä takuuaika ala alusta takuupalveluiden vuoksi.
7. Tämä takuu ei anna aihetta muille vaateille. Takuu ei rajoita lakisääteisiä oikeuksia eikä varsinkaan myyjälle ostosopimuksen nojalla esitettäviä takuuvaateita tai meille valmistajan ominaisuudessa esitettäviä, tuotetakuulakiin pohjautuvia vaateita.
8. Nämä takuehdot koskevat kaikkia uusia Boschin langattomia pölynimureja, jotka kuuluvat Unlimited Gen2 Serie | 8 -mallistoon tuotekoodilla BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...1.1.2021 alkaen, ja jotka on varustettu Bosch-moottorilla.
9. Takuuseen sovelletaan Suomen lainsäädäntöä, joka menee kansainvälisen siviililain ja Yhdistyneiden kansakuntien kansainvälistä tavaran kauppaa koskevan yleissopimuksen (Convention on Contracts for the International Sale of Goods, CISG) edelle.

Conditions Générales de Garantie Commerciale 10 ans sur le moteur Unlimited Série 8

Article 1 : Objet

Les présentes conditions générales exposent les conditions de l'intervention de BSH (ci-après le « Constructeur ») au titre de la garantie spécifique de 10 ans sur le moteur de la gamme d'aspirateurs balais Unlimited Série 8 dans l'hypothèse où le consommateur (ci-après « L'Acheteur ») a acheté chez son vendeur (ci-après le « Vendeur ») à compter du 1er Janvier 2021 un aspirateur balais Unlimited Série 8 équipé de ce moteur et ayant une référence commerciale commençant par BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... L'acheteur devra également avoir activé la garantie sur <https://www.bosch-home.fr/mybosch> dans les 6 mois à compter de la date d'achat de l'appareil, après avoir au préalable enregistré son appareil sur ce même site internet.

La date de début de la garantie correspond à la date de la facture d'achat.

Les présentes conditions générales de garantie s'appliquent en France métropolitaine pour des appareils neufs achetés et utilisés en France métropolitaine pour un usage domestique privé et comprend, sous réserve de respecter les conditions décrites à l'article 4, la garantie spécifique de 10 ans sur le moteur de la gamme d'aspirateurs balais Unlimited Série 8 (hors déplacement, main d'œuvre et autres pièces).

Article 2 : Livraison et Mise en Service par le Vendeur

Les modalités de livraison sont à négocier directement entre l'acheteur et son Vendeur.

Les prestations suivantes, lorsqu'elles sont proposées à l'acheteur, sont à effectuer par le Vendeur ou par l'installateur sous sa responsabilité :

- La livraison de l'appareil,
- L'installation selon les règles de l'art ainsi que les fixations en tenant compte des prescriptions du Constructeur en vigueur et les consignes du fabricant,
- L'habillage, le cas échéant, des appareils tel que décrit par le fabricant,
- Le raccordement technique (réseau électrique adapté, arrivée et évacuation d'eau ou évacuation d'air) selon les critères de la réglementation en vigueur et les consignes du Constructeur,
- La délivrance du mode d'emploi livré avec le produit. L'acheteur qui préfère mettre lui-même l'appareil en service le fait sous sa propre responsabilité.

Article 3 : Garantie Légale

Indépendamment de la garantie commerciale consentie par BSH Electroménager, le Vendeur reste tenu de la garantie légale de conformité du bien (articles L.217-4 à L.217-16 du Code de la consommation) et des vices rédhibitoires dans les conditions des articles 1641 à 1648 du Code Civil.

Lorsqu'il agit en garantie légale de conformité, le consommateur :

- bénéficie d'un délai de deux ans à compter de la délivrance du bien pour agir ;
- peut choisir entre la réparation et le remplacement du bien, sous réserve des conditions de coût prévues par l'article L.217-9 du code de la consommation ;
- est dispensé de rapporter la preuve de l'existence du défaut de conformité du bien durant les six mois suivant la délivrance du bien. Ce délai est porté à vingt-quatre mois à compter du 18 mars 2016, sauf pour les biens d'occasion.

La garantie légale de conformité s'applique indépendamment de la garantie commerciale

éventuellement proposée.

Le consommateur peut décider de mettre en œuvre la garantie contre les défauts cachés de la chose vendue au sens de l'article 1641 du code civil et que dans cette hypothèse, il peut choisir entre la résolution de la vente ou une réduction du prix de vente conformément à l'article 1644 du code civil.

Art. L. 217-4 du Code de la consommation « Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance. Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité. ».

Art. L. 217-5 du Code de la consommation « Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et possède les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou est propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté. »

Art. L. 217-12 du Code de la consommation « L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien. »

Art. L.217-16 du Code de la consommation « Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir.

Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention. »

Article 1641 du Code civil « Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage, que le Particulier ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus. »

Article 1648 du Code civil « L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice. »

Article 4 : Garantie Commerciale de 10 ans applicable exclusivement sur le moteur de la gamme d'aspirateurs balais Unlimited Série 8

4.1. Garantie commerciale effectuée par le Constructeur exclusivement sur le moteur de la gamme d'aspirateurs balais Unlimited Série 8

L'acheteur bénéficie d'une garantie commerciale applicable sur le moteur de la gamme d'aspirateurs balais Unlimited Série 8 sous réserve de respecter les conditions suivantes :

- Avoir acheté chez son Vendeur à compter du 1er Janvier 2021 un aspirateur balais Unlimited Série 8 équipé du moteur de la gamme d'aspirateurs balais Unlimited Série 8 et ayant une référence commerciale commençant par BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...

- Avoir enregistré son appareil sur le site internet : <https://www.bosch-home.fr/mybosch>
- Avoir activé la garantie sur ce même site internet dans les 6 mois à compter de la date d'achat de l'appareil.

Cette garantie porte sur le moteur uniquement (hors déplacement, main d'œuvre et autres pièces), à l'exclusion de toute autre pièce et tout autre frais en France Métropolitaine pour une durée de 10 ans à compter de la date d'achat du produit figurant sur la facture.

La prise en charge de cette garantie est exclusivement du ressort du Service Après-Vente Constructeur Bosch France ou d'un Centre Technique Agréé Bosch France au-delà de la garantie contractuelle souscrite auprès de votre Vendeur.

Sont pris en charge les défauts associés au moteur de la gamme d'aspirateurs balais Unlimited Série 8 ayant pour origine un phénomène électrique, électronique ou mécanique imputable à l'appareil.

Ces conditions générales de garantie ne concernent que les appareils concernés par l'offre « Garantie 10 ans Moteur de la gamme d'aspirateurs balais Unlimited Série 8, destinés à un usage domestique privé et cette garantie ne peut pas être transmissible à un tiers.

Important : En cas d'intervention il vous sera demandé de présenter le certificat de garantie au technicien en plus de la facture d'achat de l'appareil. Ceci conditionne la prise en charge sous garantie du moteur de la gamme d'aspirateurs balais Unlimited Série 8.

Les dispositions ci-dessus ne peuvent en aucun cas réduire ou supprimer la garantie légale de conformité et des vices cachés et la garantie contractuelle du Vendeur, si elle existe (cf facture et documentation émises par le Vendeur).

4.2. Garantie commerciale sur le moteur de la gamme d'aspirateurs balais Unlimited Série 8 et prestations hors garantie

	GARANTIE COMMERCIALE sur le moteur de la gamme d'aspirateurs balais Unlimited Série 8
Prix	GRATUITE
Durée.....	10 ans à compter de la date d'achat (cf facture)
Point de départ.....	Date d'achat figurant sur la facture
- Réparation ou remplacement des pièces.....	Compris mais uniquement pour le moteur de la gamme d'aspirateurs balais Unlimited Série 8
- main-d'œuvre.....	Non comprise
- déplacement.....	Non compris
- transport des pièces.....	Non compris
- transport de l'appareil.....	Non compris
2. Autres prestations.....	Non comprises

Un devis payant est établi systématiquement pour toute intervention, les frais d'établissement du devis restant à la charge de l'Acheteur si ce dernier refuse la réparation.

L'intervention de BSH Electroménager sur un appareil défectueux ne vient pas prolonger la période de garantie.

4.3 Evénements non couverts par la garantie portant sur le moteur de la gamme d'aspirateurs balais Unlimited Série 8

- Tout défaut portant sur une autre pièce que le moteur de la gamme d'aspirateurs balais Unlimited Série 8
- Les frais de main d'œuvre et de déplacement ;
- Les dommages consécutifs à des défauts d'alimentation électrique, surtension, foudre.
- La mauvaise utilisation, les erreurs de manipulation, le manque d'entretien et leurs conséquences,
- Les appareils utilisés à des fins professionnelles ou commerciales,
- Les pannes résultant de la modification de la construction ou des caractéristiques d'origine de l'appareil.
- Les pannes, défaillances ou défauts imputables à des causes d'origine externe ;
- Les frais supplémentaires entraînés par les modifications ou améliorations entreprises à l'occasion de la réparation ou du remplacement d'une pièce sous garantie ;
- Les incidents rencontrés sur tous les appareils non débridés.

Il est entendu que la demande de garantie expire automatiquement si des réparations ou des interventions sont effectuées par des personnes qui ne seraient pas agréées par la société BSH Electroménager.

Article 5 : Litiges éventuels

Ces conditions générales de garantie sont soumises au droit français à l'exclusion du droit international privé et de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (CISG).

En cas de difficultés dans l'application de la présente garantie, l'Acheteur a la possibilité, avant toute action en justice, de rechercher une solution amiable, notamment avec l'aide :

- d'une association de consommateur ;
- ou d'une organisation professionnelle de la branche ;
- ou de tout autre conseil de son choix.

Il est rappelé que la recherche d'une solution amiable n'interrompt pas le délai de 2 ans de la garantie légale (indiquée à l'article 3) ni la durée de la garantie commerciale.

Il est rappelé qu'en règle générale et sous réserve de l'appréciation des tribunaux, le respect des dispositions relatives à la garantie constructeur suppose :

- que l'Acheteur honore ses engagements financiers envers le Vendeur ;
- que l'Acheteur utilise l'appareil de façon normale. Pour cela, l'Acheteur peut se référer à la notice d'emploi et d'entretien ;
- qu'aucun tiers non agréé par le Constructeur n'intervienne pour réparation sur l'appareil (sauf cas de force majeure ou de carence prolongée du Constructeur) en raison de la haute technicité des interventions qui supposent une connaissance et une formation spécifique sur les produits.

10 χρόνια εγγύησης στον κινητήρα.

Αυτή δεν είναι απλά μια φράση – το εγγυόμαστε στην πραγματικότητα. Μια εγγύηση για τον κινητήρα για τα επόμενα 10 χρόνια.

Article 6 : Clause de Médiation

L'Acheteur a la possibilité de faire appel gratuitement au Centre de Médiation et d'Arbitrage de Paris pour le règlement d'un différend relatif à l'exécution d'un contrat de vente ou de fourniture de services, en utilisant le formulaire à sa disposition sur le site internet du CMAP (www.cmap.fr) par courrier électronique (consommation@cmap.fr) ou par courrier postal (CMAP - Service Médiation de la consommation, 39, avenue F.D. Roosevelt, 75008 PARIS), en précisant impérativement l'objet du litige et en adressant toutes les pièces du dossier, comme indiqué dans le formulaire de saisine. Tout consommateur qui saisit le CMAP doit pouvoir prouver qu'il a, au préalable, tenté de résoudre son litige directement avec BSH. A défaut, la saisine ne pourra être prise en compte.

En cas de litige relatif au présent contrat, à défaut de résolution amiable du litige ou si les parties ne souhaitent pas faire appel à un médiateur, seuls les tribunaux français sont compétents.

Article 7 : Données personnelles

Les données personnelles de l'Acheteur recueillies dans le cadre de la garantie font l'objet d'un traitement informatique permettant à BSH et ses éventuels prestataires d'assurer les services après-vente qui sont rattachés à sa garantie et, sous réserve de son consentement, de lui envoyer des informations et offres commerciales. Les données sont conservées pendant la durée nécessaire à l'exécution du service-après-vente sauf si une durée plus longue est autorisée ou imposée en vertu d'une disposition légale ou réglementaire.

Pour toute information complémentaire sur le traitement de ses données personnelles et l'exercice de ses droits, l'Acheteur a la possibilité de consulter la politique de confidentialité des données de BSH sur le site internet : <https://www.bsh-group.com/fr/confidentialite-des-donnees>.

Όροι εγγύησης για τις σκούπες με κινητήρα Bosch.

Επιπρόσθετα από την εγγύηση της συσκευής, παρέχουμε την ακόλουθη εγγύηση για τις νέες συσκευές μας που έχουν εξοπλιστεί με κινητήρα Bosch (ισχύει για όλες τις ασύρματες σκούπες Bosch της σειράς Unlimited Gen2 Serie | 8 με κωδικούς BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) που έχουν αγοραστεί από την 1η Ιανουαρίου 2021 και μετά σε Ελλάδα και Κύπρο. Αξιώσεις εγγύησης έναντι του πωλητή που προκύπτουν από τη σύμβαση πώλησης δεν επηρεάζονται.

1. Η εταιρεία μας «BSH Οικιακές Συσκευές ΑΒΕ» , παρέχει εγγύηση για ελαττώματα στον κινητήρα της Bosch που αποδεδειγμένα οφείλονται σε ελάττωμα υλικού ή / και κατασκευής.
2. Η προϋπόθεση για τη χορήγηση της εγγύησης είναι η καταχώρηση της ηλεκτρικής σκούπας και η ενεργοποίηση της εγγύησης στην ηλεκτρονική διεύθυνση <https://www.bosch-home.gr/mybosch> εντός 6 μηνών από την αγορά του πρώτου αγοραστή από τον πρώτο αγοραστή.
3. Η διάρκεια της εγγύησης είναι 10 έτη από την αγορά της ηλεκτρικής σκούπας από τον πρώτο αγοραστή. Η αξίωση εγγύησης πρέπει να υποβληθεί εντός αυτής της προθεσμίας αποστέλλοντας την πρωτότυπη απόδειξη αγοράς στο γραφείο εξυπηρέτησης πελατών που αναφέρεται στον κατάλογο εξυπηρέτησης πελατών στις Οδηγίες Χρήσης.
4. Ανεξάρτητα από τον παραπάνω όρο 1, δεν θα υφίσταται υποχρέωση από την εγγύηση εάν το

ελάττωμα του κινητήρα οφείλεται σε κακή χρήση , μη οικιακή χρήση ή μη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας και συναρμολόγησης. Η αξίωση από την εγγύηση λήγει εάν επισκευές ή παρεμβάσεις πραγματοποιούνται από πρόσωπα που δεν έχουν εξουσιοδοτηθεί από εμάς να τις πραγματοποιήσουν.

5. Σε περίπτωση αξίωσης από την εγγύηση, ο ελαττωματικός κινητήρας Bosch θα επισκευαστεί ή θα αντικατασταθεί με νέο κινητήρα της Bosch. Ανταλλακτικά μέρη ή συσκευές που αφαιρούνται και αντικαθίσταται γίνονται ιδιοκτησία μας.
6. Οι υπηρεσίες για την εκπλήρωση της εγγύησης δεν παρατείνουν την περίοδο εγγύησης ούτε θέτουν σε κίνηση μια νέα περίοδο εγγύησης.
7. Η παρούσα εγγύηση δεν δημιουργεί περαιτέρω αξιώσεις. Η παρούσα εγγύηση δεν περιορίζει τα εκ του νόμου δικαιώματα, ιδίως αξιώσεις από εγγύηση έναντι του πωλητή , που προκύπτουν από τη σύμβαση πώλησης και δυνητικές αξιώσεις κατά της εταιρείας μας ως κατασκευαστή, που απορρέουν από τον Νόμο για την προστασία των καταναλωτών.
8. Οι παρόντες όροι εγγύησης ισχύουν για όλες τις νέες ασύρματες ηλεκτρικές σκούπες Bosch της σειράς Unlimited Gen2 Serie 8 με κωδικούς προϊόντος BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... που έχουν αγοραστεί από την 1η Ιανουαρίου 2021 κι έπειτα σε Ελλάδα και Κύπρο, και είναι εξοπλισμένες με κινητήρα Bosch.

9. Οι παρόντες όροι εγγύησης ισχύουν για τις συσκευές που αγοράστηκαν και τέθηκαν σε λειτουργία σε Ελλάδα & Κύπρο. Εάν μια συσκευή αποστέλλεται και τίθεται σε λειτουργία σε άλλη χώρα της ΕΕ/ΕΖΕΣ («χώρα προορισμού»), η οποία συσκευή πληροί τις τεχνικές απαιτήσεις (π.χ. τάση, συχνότητα, τύποι καυσίμων κλπ.) για τη χώρα προορισμού και η οποία είναι κατάλληλη για τις αντίστοιχες περιβαλλοντικές συνθήκες, θα ισχύουν οι όροι εγγύησης της χώρας προορισμού, εφόσον διαθέτουμε δίκτυο εξυπηρέτησης πελατών στη χώρα. Μπορείτε να ζητήσετε το δίκτυό μας από τον τοπικό μας εκπρόσωπο της χώρας προορισμού. Εάν η συσκευή αποστέλλεται σε χώρες εκτός της ΕΕ/ΕΖΕΣ, η εγγύηση παύει να ισχύει.
10. Η παρούσα εγγύηση υπόκειται στην Ελληνική νομοθεσία, εξαιρουμένου του ιδιωτικού διεθνούς δικαίου και της Σύμβασης των Ηνωμένων Εθνών για τις συμβάσεις για τη διεθνή πώληση αγαθών (CISG).

10 years guarantee on the motor.

That's not just a phrase – we really do guarantee it. A guarantee on the motor for the next 10 years.

Guarantee conditions for vacuum cleaners with Bosch motor.

In addition to our device guarantee, we provide the following guarantee for new devices fitted with a Bosch motor (valid for all Bosch cordless vacuum cleaners of the Unlimited Gen2 Serie | 8 range with product codes BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) purchased from January 1st 2021 onwards. Warranty claims against the seller arising from the purchase contract remain unaffected by this.

1. We, BSH Home Appliances Limited, provide a guarantee for defects to the Bosch motor that are demonstrably due to a material and/or manufacturing defect.
2. The condition for granting the guarantee is registration of the vacuum cleaner and activation of the guarantee at <https://www.bosch-home.com.hk/en/mybosch> within 6 months after purchase by the first purchaser.
3. The guarantee period is 10 years starting with the purchase of the vacuum cleaner by the first purchaser. The guarantee claim must be submitted within this period by sending in the original purchase receipt to the customer service office named in the customer service directory in the instruction manual.
4. Notwithstanding the above Clause 1, a guarantee obligation shall not apply if the defect in the motor is attributable to misuse, non-household use or failure to observe the operating and assembly instructions. The guarantee claim expires if repairs or interventions are carried out by persons who are not authorised by us to do so.
5. In the event of a guarantee claim, the defective Bosch motor will be repaired or replaced with a new Bosch motor. Replaced parts or devices become our property.
6. Guarantee services do not extend the guarantee period, nor do they set a new guarantee period in motion.
7. This guarantee does not give rise to any further claims. The present guarantee does not limit statutory rights, in particular guarantee claims against the seller arising from the purchase contract and potential claims against us as manufacturer arising from the Product Liability Act.
8. These guarantee conditions apply to all new Bosch cordless vacuum cleaners of the Unlimited Gen2 Serie | 8 range with product codes BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... purchased from January 1st 2021 onwards, which are fitted with a Bosch motor.
9. This guarantee is subject Laws of Hong Kong to the exclusion of international private law and the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods (CISG).

10-godišnje jamstvo motora.

To nije samo fraza – mi to doista jamčimo.
Jamstvo motora za idućih 10 godina.

Uvjeti jamstva za usisivače s Bosch motorom.

Osim jamstva za naše uređaje, pružamo i sljedeće jamstvo za nove uređaje opremljene Bosch motorom (vrijedi za cijeli raspon Bosch bežičnih usisivača Unlimited Gen2 Serije | 8 s oznakama proizvoda BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) kupljenih od 1. siječnja 2021. nadalje. Svi jamstveni zahtjevi protiv prodavača proizašli iz kupoprodajnog ugovora ostaju nepromijenjeni.

- Mi, BSH kućanski uređaji d.o.o., Zagreb (Grad Zagreb), Ulica grada Vukovara 269/F, OIB: 21554136318, pružamo jamstvo za greške Bosch motora za koje se može dokazati da su nastale zbog greške na materijalu i/ili tijekom proizvodnje.
- Uvjet za odobravanje jamstva je registracija usisivača i aktivacija jamstva na portalu MyBosch na <http://www.bosch-home.com/hr/> unutar 6 mjeseci nakon kupnje od strane prvog kupca.
- Jamstveni rok traje 10 godina, s početkom prilikom kupnje usisivača od strane prvog kupca. Jamstveni zahtjev mora biti podnesen unutar tog razdoblja slanjem originalnog računa za kupljenu dobra na adresu korisničke usluge navedene u imeniku korisničkih usluga u uputama za upotrebu.
- Unatoč gornjoj 1. klauzuli, obveza jamstva nije primjenjiva ako se greška na motoru može pripisati pogrešnoj primjeni, primjeni izvan kućanstva ili ne pridržavanju uputa za upravljanje i sastavljanje. Jamstveni zahtjev će ništavan ukoliko neovlaštene osobe vrpile bilo kakve popravke ili intervencije na uređaju.

- U slučaju jamstvenog zahtjeva, pokvareni Bosch motor bit će popravljen ili zamijenjen novim Bosch motorom. Zamijenjeni dijelovi ili uređaji postaju naše vlasništvo.
- Jamstveno servisiranje ne produžava niti pokreće novo jamstveno razdoblje.
- Iz ovog jamstva ne mogu proizaći nikakvi dodatni zahtjevi. Trenutno jamstvo ne ograničava zakonska prava, posebice jamstvene zahtjeve protiv prodavača koji proizlaze iz kupoprodajnog ugovora te moguće zahtjeve protiv proizvođača koji proizlaze iz Zakona o zaštiti potrošača.
- Ovi se jamstveni uvjeti primjenjuju na cijeli novi raspon Bosch bežičnih usisivača Unlimited Gen2 Serije | 8 s oznakama proizvoda BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... kupljenih od 1. siječnja 2021. nadalje koji su opremljeni Bosch motorom.
- Ovo je jamstvo podložno vrijedi na području Republike Hrvatske, te ista ne utječe na ostala prava koja pripadaju kupcu po drugim pravnim osnovama, isključujući međunarodno privatno pravo te Konvenciju Ujedinjenih naroda o ugovorima o međunarodnoj prodaji robe (CISG).

10 év motorgarancia.

A Bosch motorok kifogástalan minőségű anyagokból, gondosan megtervezett gyártási technológiával készülnek. Többek között ezért is biztosítjuk a 10 év jótállást erre az alkatrészre – így biztos lehet abban, hogy Bosch porszívójával hosszú éveken át gondtalanul porszívózhat.

A Bosch motorral készült vezetékes porszívók 10 éves motor Garanciális feltételek.

A készülékre vonatkozó általános jótálláson túl a 2021.január 1. után újonnan vásárolt, Bosch motorral rendelkező készülékek motorjára 10 év garanciát vállalunk az alábbi feltételek alapján. A garancia a Bosch Unlimited Gen2 Serie | 8 termékcsalád tagjaira érvényes, BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... kezdetű cikkszámokkal. Egyebekben a készülékhez biztosított jótállási feltételek változatlanul érvényesek.

- A BSH Kft. (Budapest, 1023 Árpád fejedelem útja 26-28.) jótállást vállal a Bosch motorok anyaghibából vagy gyártási hibából eredő meghibásodására.
- A jótállás feltétele a készülék megvásárlása, regisztrálása és a jótállás aktiválása a <https://www.bosch-home.com/hu/mybosch> weboldalon az első végfelhasználó által történt vásárlás dátumától számított 6 hónapon belül.
- A jótállás 10 évre szól az első végfelhasználó által történt vásárlás dátumától számítva. A jótállási igény ezen az időtartamon belül érvényesíthető a vásárlást igazoló eredeti számlának a BSH Kft. Vevőszolgálatára felé történő megküldésével. Az illetékes Vevőszolgálat a termék használati utasításában szereplő listában található.
- A BSH Kft. mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha a hiba oka rendeltetésellenes használatra, a háztartásokban nem szokványos alkalmazásra, helytelen tárolásra, külső illetve környezeti hatásra, vagy a kezelési és szerelési útmutató

figyelmén kívül hagyására vezethető vissza. A jótállási kötelezettség megszűnik, ha a javításokat vagy beavatkozásokat nem a BSH Kft. által felhatalmazott személy (szervizhálózat) végzi.

- Megalapozott jótállási igény esetén a BSH Kft. a hibás motort kijavítja vagy egy hibamentes motorra cseréli. A kicserélt alkatrészek vagy egységek cégünk tulajdonába kerülnek.
- A jelen meghosszabbított jótállás alapján nyújtott szolgáltatás nem eredményezi sem bármely jótállási idő bármilyen meghosszabbodását, sem annak újraindulását.
- Jelen jótállás egyéb igényeket nem alapoz meg. Jelen jótállás nem korlátozza a jogosultat jogszabály alapján megillető egyéb jogok, az adásvételi szerződésből eredő, a BSH Kft-vel, mint eladóval szembeni jótállási, szavatossági igények, valamint a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény, illetve más jogszabály alapján fennálló, esetleges termék-, és egyéb szavatossági, jótállási igények gyakorlásában.
- Jelen jótállási feltételek minden, 2021.01.01. után újonnan vásárolt, Bosch motorral rendelkező, BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... -vel kezdődő cikkszámú Bosch Unlimited Gen2 Serie | 8 vezeték nélküli porszívóra vonatkoznak.
- Jelen jótállásra a magyar jog az irányadó a nemzetközi magánjog és az áruk nemzetközi adásvételi szerződéséről szóló Egyesült Nemzetek egyezménye szabályainak kizárásával.

10 שנות אחריות על המנוע.

זה לא רק מילים - אנו באמת אחראיים על כך. אחריות על המנוע ל-10 השנים הבאות.

תנאי האחריות על שואבי אבק עם מנוע של Bosch.
בנוסף לאחריות שלנו על המכשיר, אנו מעניקים את האחריות להלן על מכשירים חדשים בהם מותקן מנוע מתוצרת Bosch (תקף עבור כל שואבי האבק האלחוטיים של Bosch מן המגוון של

Gen2 Serie Unlimited I 8 עם קודי המוצר ...
BBS82... \BC82... \BKS82... \BLS82... \BSS82...)
נרכשו מ-1 בינואר 2021 ואילך. אין בכך כדי להשפיע על תביעות במסגרת האחריות כנגד המוכר על סמך חוזה הרכישה.

1. אנו, בי אס איי'י' מכשירים ביתיים בע"מ, ח.פ.:

513102178, מרחוב משכית 25 בהרצליה פיתוח

4673325, טלפון 09-9730000, ישראל, פקס:

09-9730064, מעניקים אחריות בגין פגמים במנוע

מתוצרת Bosch אשר הוכחו כנובעים מפגם בחומר ו/או בייצור.

2. התנאי להענקת האחריות הוא רישום שואב האבק והפעלת האחריות בכתובת

www.bosch-home.co.il בתוך 6 חודשים ממועד

הרכישה על ידי הרוכש הראשון.

3. תקופת האחריות הינה 10 שנים ממועד רכישת שואב האבק

על ידי הרוכש הראשון. תביעות במסגרת האחריות יש להגיש

במהלך פרק זמן זה באמצעות שליחת הקבלה המקורית

עבור הרכישה למשרד שירות הלקוחות המופיע במדריך

שירות הלקוחות במדריך למשתמש.

4. על אף האמור בסעיף 1 לעיל, לא תחול התחייבות להענקת

אחריות במקרים בהם ניתן לייחס את הפגם במנוע לשימוש

בלתי הולם, שימוש שאינו ביתי או אי-קיום הוראות הפעלה

וההרכבה. הדאיות להגשת תביעות אחריות תפוג במקרה

שהתיקונים או הפעולות במכשיר יבוצעו על ידי אנשים אשר

לא הוסמכו לכך על ידינו.

5. במקרה של תביעה במסגרת האחריות, המנוע הפגום של

Bosch יתוקן או יוחלף במנוע חדש מתוצרת Bosch.

החלקים או המכשירים שיוחלפו יעברו לבעלותנו.

6. השירותים אשר יוענקו במסגרת האחריות לא יארכו את תקופת האחריות ולא ייחשבו כתחילתה של תקופת אחריות חדשה.

7. אחריות זו אינה מהווה בסיס לכל תביעות נוספות. אין באחריות הנוכחית כדי להגביל זכויות המוגדרות בחוק, בייחוד תביעות במסגרת אחריות כנגד המוכר על פי חוזה הרכישה, ותביעות אפשריות נגדנו כיצור לפי חוק החבות בגין מוצרים.

8. תנאי אחריות אלה חלים על כל שואבי האבק האלחוטיים החדשים מתוצרת Bosch ממגוון של Gen2 Serie Unlimited I 8 עם קודי המוצר BBS82... \BC82... \BKS82... \BLS82... \BSS82...)
נרכשו מ-1 בינואר 2021 ואילך, בהם מותקן מנוע של Bosch.

9. על אחריות זו יחולו חוקיה של מדינת ישראל, למעט הדין הפרטי הבינלאומי ואמנת האומות המאוחדות בדבר חודים למכר טובין בינלאומי (CISG).

Dieci anni di garanzia sul motore.

Non è uno scherzo, diciamo sul serio! Offriamo una garanzia sul motore per i prossimi dieci anni.

Condizioni Generali di Garanzia supplementare sui motori degli aspirapolvere Bosch.

Rilasciate da BSH ELETTRODOMESTICI S.p.A. – sede legale via M. Nizzoli, 1 – 20147 Milano

Fermo restando tutto quanto indicato e previsto nelle condizioni generali di garanzia convenzionale, considerata l'affidabilità e la qualità dei propri prodotti, BSH Elettrodomestici S.p.A. offre una garanzia supplementare per i nuovi prodotti dotati di motore Bosch (valida per tutti gli aspirapolvere senza filo Bosch della gamma Unlimited Gen2 Serie | 8 con codice modello BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) acquistati a partire dal 1° Gennaio 2021. Le condizioni, i prerequisiti e la copertura della nostra garanzia, riportati di seguito, non influiscono sugli obblighi di garanzia del venditore nei confronti dell'utente finale stabiliti dal contratto di acquisto, né pregiudicano i diritti riconosciuti dal D.Lgs. 206/2005 "Codice del Consumo", ma costituiscono un servizio aggiuntivo messo a disposizione del consumatore.

1. La garanzia supplementare copre: difetti del motore Bosch che siano oggettivamente riconducibili a vizi/difetti materiali e/o di fabbricazione (punti 2-7 del presente regolamento).
2. Il periodo di validità della presente garanzia supplementare è di dieci anni, comprensivo del periodo di 2 anni già previsto dalla garanzia convenzionale, e diviene operativo dalla data d'acquisto del prodotto da parte primo acquirente, a condizione che quest'ultimo effettui la registrazione della garanzia on-line entro 6 mesi dall'acquisto. La registrazione deve essere effettuata esclusivamente sul sito Web

<https://www.bosch-home.com/it/mybosch>. La registrazione è possibile solo se l'utente finale fornisce il consenso alla memorizzazione dei dati personali inseriti. Come conferma della registrazione viene considerato valido il certificato di garanzia, prodotto dal sito, che deve essere stampato e conservato unitamente alla ricevuta di acquisto originale riportante la data di acquisto.

3. La presente garanzia non sarà valida ed efficace qualora l'eventuale difetto sia riconducibile a:
 - utilizzo improprio, non conforme agli scopi domestici, o mancata osservanza delle istruzioni per il corretto montaggio e utilizzo;
 - utilizzo non idoneo e corretto di componenti accessorie;
 - comportamenti dolosi e/o colposi posti in essere dall'utente finale, tra cui a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, aspirazione di liquidi e/o gesso.

Infine, la garanzia non sarà valida in caso di riparazioni o interventi eseguiti da personale tecnico non autorizzato da BSH elettrodomestici S.p.A.

4. Qualora nel periodo della garanzia supplementare si riscontrassero difetti coperti dalla stessa, l'acquirente potrà richiedere, a sua scelta, di riparare il motore Bosch difettoso o di sostituirlo. La proprietà di parti o beni sostituiti tornerà in capo a BSH Elettrodomestici S.p.A. Qualora il rimedio prescelto sia oggettivamente impossibile o, a giudizio di BSH elettrodomestici S.p.A., appaia oggettivamente oneroso rispetto all'altro, quest'ultima valuterà per prima l'opportunità di riparare il bene, se

possibile e se il costo della riparazione non risultasse sproporzionato rispetto al valore e al prezzo di acquisto del prodotto. Qualora il prezzo della riparazione risultasse sproporzionato, la BSH elettrodomestici S.p.A. provvederà a sostituire il bene.

5. La richiesta di intervento in garanzia deve pervenire entro il termine della garanzia in conformità a quanto indicato al punto 2. Pertanto, l'acquirente dovrà presentare al Servizio Assistenza Clienti Autorizzato il certificato di garanzia, stampato al momento della registrazione on-line, nonché la ricevuta di acquisto originale riportante la data di acquisto e/o di consegna che deve contenere gli estremi identificativi del prodotto.
6. Gli interventi in garanzia non determinano un'estensione del periodo di garanzia né stabiliscono un nuovo termine di scadenza della garanzia. La garanzia per i componenti sostituiti prosegue fino al termine della garanzia convenzionale dell'intero apparecchio.
7. Sono escluse ulteriori rivendicazioni o di altra natura, in particolare per la sostituzione di parti danneggiate all'esterno dell'apparecchio, a meno che tale responsabilità non sia prevista dalla legge che regolamenta gli aspetti della garanzia convenzionale. Le presenti condizioni di garanzia sono valide per il motore degli aspirapolvere senza filo Bosch della gamma Unlimited Gen2 Serie | 8 con codice modello BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... acquistati a partire dal 1° Gennaio

2021 in Italia, nella Repubblica di San Marino e nella Città del Vaticano. Nel caso in cui il prodotto venisse trasferito all'estero, le presenti condizioni di garanzia saranno rispettate, presupposto che i requisiti tecnici (ad es. tensione e frequenza) e le condizioni climatiche / ambientali del paese interessato siano idonee per una corretta funzionalità dell'apparecchio. È condizione necessaria che nel paese interessato sia presente una rete di Servizi Assistenza Clienti Autorizzati. Per gli apparecchi acquistati all'estero valgono le condizioni di garanzia convenzionale previste nel paese sede della nostra rappresentata locale.

8. La presente garanzia si applica a tutti i nuovi gli aspirapolvere senza filo Bosch della gamma Unlimited Gen2 Serie | 8 con codice modello BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82..., dotati di motore Bosch e acquistati a partire dal 1° Gennaio 2021.
9. La presente garanzia è soggetta alla legge italiana, ad esclusione del diritto internazionale privato e della convenzione ONU sulla Vendita Internazionale dei Beni (CISG).

Қозғалтқышқа арналған 10-жылдық кепілдік.

Бұл жай ғана сөйлем емес – біз шынында осыған кепілдік береміз. Қозғалтқышқа келесі 10 жылға кепілдік.

Bosch қозғалтқышы бар шаңсорғыштарға арналған кепілдік шарттары.

Біздің құрылғыға берілетін кепілдікке қосымша, біз 2021 жылы 1ші қаңтардан бастап сатып алынған Bosch қозғалтқышымен жабдықталған жаңа құрылғыларға келесі кепілдікті ұсынамыз (BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... өнім кодтары бар барлық Unlimited Gen2 Serie | 8 желісінің Bosch сымсыз шаңсорғыштары үшін жарамды). Бұл сатып алу-сату шартынан туындайтын сатушыға қойылатын кепілдікке қатысты наразылықтарға әсерін тигізбейді.

1. Біз, «BSH Home Appliances» ЖШС, Қазақстан Республикасы, Алматы қ, Достық даңғ., 117/6, "Хан Тәңірі" бизнес-орталығы, материал ақауы және (немесе) өндірістік ақау нәтижесінде анық болған Bosch қозғалтқышының ауқаларына кепілдік береміз.
2. Кепілдік мерзімі алғашқы сатып алушы шаңсорғышты сатып алған сәттен бастап 10 жылды құрайды.
3. Кепілдік бойынша наразылықты осы мерзім ішінде сатып алу туралы түбіртек/шот-фактура түпнұсқаларын пайдалану жөніндегі нұсқаулықтағы клиенттерге қызмет көрсету анықтамалықта көрсетілген клиенттерге қызмет көрсету кеңсесіне жолдау арқылы ұсыну қажет.
4. Жоғарыдағы 1-тармаққа қарамастан, қозғалтқыш ақауы бұрыс пайдалану, тұрмыстық емес жағдайда пайдалану немесе пайдалану не құрастыру нұсқаулықтарын сақтамау салдарынан туындаған болса, кепілдікті міндеттемелер қолданылмайды.

Жөндеуді немесе құрылғы жұмысына араласуды оған уәкілеттігі жоқ тұлғалармен орындалатын болса, кепілдік бойынша наразылықтың үші жойылады.

5. Кепілдік бойынша наразылық жағдайында ақаулы Bosch қозғалтқышы жөнделетін немесе жаңа Bosch қозғалтқышына ауыстырылатын болады. Ауыстырылған бөлшектер немесе құрылғылар біздің меншігімізге өтеді.
6. Кепілдікті қызмет көрсету кепілдікті кезеңді ұзартпайды және жаңа кепілдікті кезеңді белгілемейді.
7. Бұл кепілдік кейінгі наразылықтарға әкелмейді. Осы кепілдік заңмен белгіленген құқықтарды, атап айтқанда, сатып алу-сату шартынан туындайтын сатушыға қатысты кепілдік бойынша наразылықтарды, және Өнім сапасы үшін жауапкершілік туралы Заңнан туындайтын бізге қарсы сатушыға қойылатын әлеуетті наразылықтарды шектемейді.
8. Осы кепілдік шарттары Bosch қозғалтқышымен жабдықталған 2021 жылы 1-ші қаңтардан бастап сатып алынған BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... өнім кодтары бар Unlimited Gen2 Serie | 8 желісінің барлық жаңа Bosch сымсыз шаңсорғыштарына қолданылады.

10 metų garantija varikliui.

Tai nėra tik žodžių junginys. Mes iš tiesų tai garantuojame. Variklio garantija ateinančius 10 metų.

Garantijos sąlygos dulkių siurbliams su „Bosch“ varikliu.

Be savo prietaiso garantijos dar teikiame toliau nurodytą garantiją naujiems prietaisams, kuriuose sumontuotas „Bosch“ variklis (galioja visiems „Unlimited Gen2“ serijos | 8 grupės „Bosch“ belaidžiams dulkių siurbliams su produkto kodais BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) ir kurie buvo įsigyti po 2021 m. sausio 1 d. Tai nepaveikia garantinių pretenzijų pardavėjui dėl pirkimo sutarties.

1. Mes, BSH Home Appliances AB filialas Vilnius, Vinco Kudirkos g. 6, LT-03105, Vilnius, Lietuva, suteikiame garantiją „Bosch“ variklio defektams, kurie yra akivaizdžiai atsiradę dėl medžiagos ir (arba) gamybos.
2. Garantinis laikotarpis yra 10 metų nuo tada, kai dulkių siurblys įsigijo pirmasis pirkėjas. Garantinė pretenzija turi būti pateikta per šį laikotarpį, išsiunčiant pradinį pirkimo kvitą klientų aptarnavimo tarnybai, nurodytai naudojimo instrukcijoje esančiame klientų aptarnavimo žinyne.
3. Nepaisant pirmiau minėto 1 punkto, garantinis įsipareigojimas netaikomas, jei variklio defektas atsirado dėl netinkamo naudojimo, nebuitinio naudojimo ar eksploatacijos ir surinkimo instrukcijų nesilaikymo. Garantinė pretenzija nebegalioja, jei remontą ar intervencinius veiksmus atlieka asmenys, kurie nėra mūsų įgalioti tai daryti.

4. Esant garantinei pretenzijai, sugedęs „Bosch“ variklis bus suremontuotas arba pakeistas nauju „Bosch“ varikliu. Pakeistos dalys arba prietaisai tampa mūsų nuosavybe.
5. Garantinis aptarnavimas nepratėsia garantinio laikotarpio ir nenustato naujo garantinio laikotarpio.
6. Ši garantija nesudaro pagrindo jokioms papildomoms pretenzijoms. Esama garantija neriboja įstatymais numatytų teisių, ypač garantinių pretenzijų pardavėjui dėl pirkimo sutarties ir galimų pretenzijų mums, kaip gamintojui, pagal Aktą dėl atsakomybės už gaminius.
7. Šios garantijos sąlygos taikomos visiems naujiems „Unlimited Gen2“ serijos | 8 grupės „Bosch“ belaidžiams dulkių siurbliams (kuriuose sumontuotas „Bosch“ variklis ir kurių produkto kodai yra BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...), įsigytiems nuo 2021 m. sausio 1 d.
8. Šiai garantijai taikoma Lietuvos Respublikos teisė, išskyrus tarptautinę privatinę teisę ir Jungtinių Tautų konvenciją dėl tarptautinio prekių pirkimo–pardavimo sutarčių (CISG).

10 gadu garantija motoram.

Tā nav tikai frāze – mēs patiesi to garantējam. Garantija motoram turpmāko 10 gadu garumā.

Garantijas noteikumi putekļsūcējiem ar Bosch motoru.

Papildus mūsu ierīces garantijai mēs nodrošinām tālāk norādīto garantiju jaunām ierīcēm, kas aprīkotas ar Bosch motoru (attiecas uz visiem Bosch bezvadu putekļsūcējiem no Unlimited Gen2 | 8 sērijas klāsta ar produktu kodiem BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...), un kuri iegādāti sākot ar 2021. gada 1. janvāri un vēlāk. Šī garantija neattiecas uz tām garantijas prasībām pret pārdevēju, kas izriet no pirkuma līguma.

1. Mēs, BSH Home Appliances AB filiāle Latvijā, Strēlnieku iela 1-4, Rīga LV-1010, Latvija, nodrošinām garantiju Bosch motora defektiem, kas ir uzskatāmi saistīti ar materiālu un/vai ražošanas defektiem.
2. Garantijas periods ir 10 gadi, sākot ar putekļsūcēja iegādi, ko veic pirmais pircējs. Garantijas prasība ir jāiesniedz šī perioda laikā, nosūtot oriģinālā pirkuma kvītī klientu apkalpošanas birojam, kas ir norādīti lietošanas rokasgrāmatas klientu apkalpošanas sadaļā.
3. Neatkarīgi no iepriekš minētās 1. klauzulas garantijas pienākumi nav spēkā, ja motora defekta iemesls ir nepareiza lietošana, lietošana ārpus mājāsaimniecības vai lietošanas un montāžas norādījumu neievērošana. Garantijas prasības termiņš beidzas, ja remontu vai iejaukšanas veic personas, kuras mēs neesam pilnvarojusi šādai rīcībai.
4. Garantijas prasības gadījumā defektīvais Bosch motors tiks salabots vai nomainīts pret jaunu Bosch motoru. Nomainītās daļas vai ierīces kļūst par mūsu īpašumu.

5. Garantijas pakalpojumi nepagarina garantijas periodu, un tie arī neaktivizē jaunu garantijas periodu.
6. Šī garantija nerada pamatu turpmākām prasībām. Pašreizējā garantija neierobežo likumīgās tiesības, jo īpaši tās garantijas prasības pret pārdevēju, kas izriet no pirkuma līguma, un iespējamās prasības pret mums kā ražotāju, kas izriet no produktatbildības likuma.
7. Šie garantijas noteikumi attiecas uz visiem Bosch bezvadu putekļsūcējiem no Unlimited Gen2 | 8 sērijas klāsta ar produktu kodiem BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82..., un kuri iegādāti sākot ar 2021 gada 1. janvāri un ir aprīkoti ar Bosch motoru.
8. Uz šo garantiju attiecas Latvijas tiesību akti, izņemot starptautiskos privātuma tiesību aktus un Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencijas par preču starptautiskās pārdošanas līgumiem (United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods – CISG).

Garantie 10 ans sur le moteur.

Ce n'est pas seulement une phrase – nous le garantissons vraiment. Une garantie sur le moteur pour les 10 prochaines années.

Conditions de garantie pour les aspirateurs avec moteur Bosch.

En plus de notre garantie d'appareil, nous offrons la garantie suivante pour les nouveaux appareils équipés d'un moteur Bosch (valable pour tous les aspirateurs sans fil Bosch de la gamme Unlimited Gen2 Serie | 8 avec les codes de produit BBS82... / BCS82... / BKS82... / BLS82... / BSS82...) acheté à partir du 1er janvier 2021. Les réclamations de garantie contre le vendeur découlant du contrat d'achat restent inchangées.

1. Nous, BSH électroménagers 311 Boulevard Ghandi Quartier plateau Casablanca - Maroc, fournissons une garantie pour les défauts du moteur Bosch qui sont manifestement dus à un défaut de matériau et / ou de fabrication.
2. La condition d'octroi de la garantie est l'enregistrement de l'aspirateur et l'activation de la garantie à travers les factures qui seront le moyen avec lequel les consommateurs réclament leur garantie dans les 6 mois suivant l'achat par le premier acheteur.
3. La période de garantie est de 10 ans à compter de l'achat de l'aspirateur par le premier acheteur. La demande de garantie doit être soumise dans ce délai en envoyant le reçu d'achat original au bureau du service client nommé dans l'annuaire du service client dans le manuel d'instructions.
4. Nonobstant la Clause 1 ci-dessus, une obligation de garantie ne s'applique pas si le défaut du moteur est imputable à une mauvaise utilisation, à une utilisation non domestique ou

au non-respect des instructions de fonctionnement et de montage. La demande de garantie expire si des réparations ou des interventions sont effectuées par des personnes qui ne sont pas autorisées par nous à le faire.

5. En cas de demande de garantie, le moteur Bosch défectueux sera réparé ou remplacé par un nouveau moteur Bosch. Les pièces ou appareils remplacés deviennent notre propriété.
6. Les services de garantie ne prolongent pas la période de garantie, ni ne mettent en mouvement une nouvelle période de garantie.
7. Cette garantie ne donne lieu à aucune autre réclamation. La présente garantie ne limite pas les droits légaux, en particulier les réclamations de garantie contre le vendeur découlant du contrat d'achat et les réclamations potentielles contre nous en tant que fabricant découlant de la loi sur la responsabilité du produit.
8. Ces conditions de garantie s'appliquent à tous les nouveaux aspirateurs sans fil Bosch de la série Unlimited Gen2 | Gamme 8 avec les codes produits BBS82... / BCS82... / BKS82... / BLS82... / BSS82... achetés à partir du 1er janvier 2021, équipés d'un moteur Bosch.
9. Cette garantie est soumise au droit allemand [veuillez saisir les informations spécifiques au pays] à l'exclusion du droit international privé et de la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises (CISG).

10-godišnje jamstvo motora.

To nije samo fraza – mi to doista jamčimo. Jamstvo motora za idućih 10 godina.

Uvjeti jamstva za usisivače s Bosch motorom.

Osim jamstva za naše uređaje, pružamo i sljedeće jamstvo za nove uređaje opremljene Bosch motorom (vrijedi za cijeli raspon Bosch bežičnih usisivača Unlimited Gen2 Serije | 8 s oznakama proizvoda BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) kupljenih od 1. siječnja 2021. nadalje. Svi jamstveni zahtjevi protiv prodavača proizašli iz kupoprodajnog ugovora ostaju nepromijenjeni.

1. Mi, BSH Hišni aparati, d.o.o. Nazarje, Savinjska cesta 30, 3331 Nazarje, Slovenia, pružamo jamstvo za greške Bosch motora za koje se može dokazati da su nastale zbog greške na materijalu i/ili tijekom proizvodnje.
2. Uvjet za odobravanje jamstva je registracija usisivača i aktivacija jamstva na portalu MyBosch na www.bosch-promocije.ba unutar 6 mjeseci nakon kupnje od strane prvog kupca.
3. Jamstveni rok traje 10 godina, s početkom prilikom kupnje usisivača od strane prvog kupca. Jamstveni zahtjev mora biti podnesen unutar tog razdoblja slanjem originalnog računa za kupljena dobra na adresu korisničke usluge navedene u imeniku korisničkih usluga u uputama za upotrebu.
4. Unatoč gornjoj 1. klauzuli, obveza jamstva nije primjenjiva ako se greška na motoru može pripisati pogrešnoj primjeni, primjeni izvan kućanstva ili ne pridržavanju uputa za upravljanje i sastavljanje. Jamstveni zahtjev će ništavan ukoliko neovlaštene osobe vršile bilo kakve popravke ili intervencije na uređaju.

5. U slučaju jamstvenog zahtjeva, pokvareni Bosch motor bit će popravljn ili zamijenjen novim Bosch motorom. Zamijenjeni dijelovi ili uređaji postaju naše vlasništvo.
6. Jamstveno servisiranje ne produžava niti pokreće novo jamstveno razdoblje.
7. Iz ovog jamstva ne mogu proizaći nikakvi dodatni zahtjevi. Trenutno jamstvo ne ograničava zakonska prava, posebice jamstvene zahtjeve protiv prodavača koji proizlaze iz kupoprodajnog ugovora te moguće zahtjeve protiv proizvođača koji proizlaze iz Zakona o zaštiti potrošača u Crni Gori
8. Ovi se jamstveni uvjeti primjenjuju na cijeli novi raspon Bosch bežičnih usisivača Unlimited Gen2 Serije | 8 s oznakama proizvoda BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... kupljenih od 1. siječnja 2021 nadalje koji su opremljeni Bosch motorom.
9. Ovo je jamstvo podložno vrijedi na području Crne gore, te ista ne utječe na ostala prava koja pripadaju kupcu po drugim pravnim osnovama, isključujući međunarodno privatno pravo te Konvenciju Ujedinjenih naroda o ugovorima o međunarodnoj prodaji robe (CISG).

10 годишна гаранција на моторот.

Ова не е само фраза – ова е нешто што го гарантираме. Гаранција на моторот за следните 10 години.

Гаранциски услови на правосмукалки со Bosch мотор.

Во прилог на нашата гаранција за апарат, ја нудиме следната гаранција за нови апарати со Bosch мотор (важечка за сите безжични правосмукалки, со исклучок на моделите на Unlimited Gen2 Serie | 8 со кодови на производ BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) купени од 1ви јануари 2021 година па натаму. Рекламација во продажното место која што произлегува од купопродажниот договор не се променува со оваа гаранција.

- Ние, BSH Апарати за домаќинство д.о.о., Nazarje, Savinjska cesta 30, 3331 Nazarje, обезбедуваме гаранција за дефекти во Bosch моторот, кои се појавуваат поради дефект во материјалот и/или производството.
- Услов за одобрување на гаранцијата е регистрација на правосмукалката и активирање на гаранцијата на www.bosch-promosii.mk во рок од 6 месеци од купувањето од страна на првиот купувач.
- Гаранцискиот период е 10 години, почнувајќи од датумот на купување на апаратот од страна на првиот купувач. Барање за рекламација може да се поднесе во текот на овој период со испраќање на оригиналната сметкопотврда до службата за корисници назначена во именикот за служби за корисници во упатството за употреба.
- Без оглед на горенаведената Точка 1, обврската за гаранција не се применува ако дефектот во моторот се должи на злоупотреба

или непридржување кон инструкциите за работа и монтажа. Гаранцијата се губи ако се извршат поправки или интервенции од страна на лица кои немаат наше овластување.

- Во случај на рекламација, дефектниот Bosch мотор ќе се поправи или ќе биде заменет со нов Bosch мотор. Заменетите делови или уреди стануваат наша сопственост.
- Гаранциските услуги не го продолжуваат гаранцискиот период, ниту пак означуваат почеток на нов гаранциски период.
- Оваа гаранција не претставува основа за идни рекламации. Оваа гаранција не ги ограничува законските права, особено рекламациите против продавачот кои произлегуваат од купопродажниот договор и потенцијалните рекламации против нас како производител кои произлегуваат од Законот за безбедност на производи.
- Овие гаранциски услови се однесуваат на сите нови Bosch безжични правосмукалки од Unlimited Gen2 Serie | 8 серија со код на производ BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... купени од 1ви јануари 2021 година па натаму, кои се опремени со Bosch мотор.
- Оваа гаранција е предмет на германско законодавство со исклучок на Меѓународното приватно право и Конвенцијата на Обединетите нации за договори за меѓународна продажба на стоки (CISG).

10-jaar motorgarantie.

Dat is niet zomaar een zin – wij garanderen dit echt. Garantie op de motor voor de komende 10 jaar.

Garantievoorwaarden voor stofzuigers met een Bosch motor.

Naast de garantie op het apparaat, geven wij motorgarantie op nieuwe apparaten met een Bosch motor (geldig voor alle Bosch draadloze stofzuigers uit de Unlimited Serie | 8 Gen2 serie met productcodes BBS82... / BCS82... / BKS82... / BLS82... / BSS82...) gekocht vanaf 1 januari 2021. Garantieclaims tegen de verkoper die voortvloeien uit de koopovereenkomst worden hierdoor niet geraakt.

- Wij, BSH Huishoudapparaten B.V., Taurusavenue 36, 2132 LS in Hoofddorp, Nederland, geven garantie op een Bosch motor die een aantoonbaar defect aan materiaal en/of een aantoonbare fabricagefout heeft.
- Voorwaarde voor het verlenen van deze garantie is registratie van de stofzuiger en activering van de garantie op <https://www.bosch-home.nl/mybosch/inloggen> binnen 6 maanden na aankoop door de eerste koper.
- De garantieperiode is 10 jaar startend op het moment van aankoop van de stofzuiger door de eerste koper. De garantieclaim moet binnen genoemde periode worden ingediend door het originele aankoopbewijs op te sturen naar de klantenservice die vermeld staat in de handleiding van het apparaat.
- Niettegenstaande bovenstaande artikel 1 vervalt de garantie als het defect in de motor te wijten is aan verkeerd gebruik, niet-huishoudelijk gebruik of het niet in acht nemen van de bedienings- en montage-instructies. De garantieclaim vervalt indien reparaties of andere ingrepen worden verricht door personen die niet door BSH geautoriseerd zijn.

- Bij een garantieclaim wordt de defecte Bosch motor gerepareerd of vervangen door een nieuwe Bosch motor. Vervangen onderdelen of apparaten worden eigendom van BSH.
- Diensten met betrekking tot de garantie verlengen de garantieperiode niet en zetten ook geen nieuwe garantieperiode in werking.
- Deze garantie geeft geen aanleiding tot andere claims. De huidige garantie beperkt de wettelijke rechten niet, in het bijzonder garantieclaims tegen verkoper die voortvloeien uit de koopovereenkomst en mogelijke claims tegen BSH als fabrikant die voortvloeien uit het Burgerlijk Wetboek.
- Deze garantie is geldig voor alle nieuwe Bosch draadloze stofzuigers uit de Unlimited Serie | 8 Gen 2 range met typenummers starend met: BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... gekocht vanaf 1 januari 2021 welke zijn voorzien van een Bosch motor.
- Deze garantie is onderworpen aan het Nederlands recht met uitsluiting van het internationaal privaatrecht en het VN-Verdrag inzake Internationale Koopovereenkomsten betreffende Roerende Zaken (CISG).

10 års garanti på motoren.

Det er ikke bare en frase – vi kan faktisk garantere dette. En motorgaranti for de neste 10 årene.

Garantivilkår for støvsugere med Bosch-motor.

I tillegg til vår enhetsgaranti gir vi følgende garanti for nye enheter utstyrt med Bosch-motor (gyldig for alle Bosch trådløse støvsugere i Unlimited Gen2 Serie | 8-serien med produktkoder BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) kjøpt fra 1. januar 2021 og senere. Garantikrav mot selger som oppstår fra kjøpskontrakten forblir upåvirket av dette.

1. Vi, BSH Husholdningsapparater AS, Grensesvingen 9, 0661 Oslo, Norge, gir garanti for defekter på Bosch-motoren som påviselig skyldes material- og/eller produksjonsfeil.
2. Forutsetningen for å innvilge garantien er registrering av støvsugeren og aktivisering av garantien på <https://www.bosch-home.no/mybosch> innen 6 måneder etter kjøp av den første kjøperen.
3. Garantiperioden er 10 år fra kjøp av støvsugeren av den første kjøperen. Garantikravet må sendes inn innen denne perioden ved å sende den originale kjøpskvitteringen til kundeservicekontoret som er oppgitt i kundeservicekatalogen i bruksanvisningen.
4. Uavhengig av ovennevnte klausul 1, skal en garantiforpliktelse ikke gjelde hvis feilen i motoren skyldes misbruk, ikke-husholdningsbruk eller manglende overholdelse av drifts- og monteringsinstruksjoner. Garantikravet utløper dersom reparasjoner eller inngrep utføres av personer som ikke er autorisert av oss til å gjøre dette.

5. I tilfelle garantikrav vil den defekte Bosch-motoren repareres eller byttes ut med en ny Bosch-motor. Erstattede deler eller enheter blir vår eiendom.
6. Garantitjenester forlenger ikke garantiperioden, og de igangsetter heller ikke en ny garantiperiode.
7. Denne garantien gir ikke opphav til ytterligere krav. Den foreliggende garantien begrenser ikke lovbestemte rettigheter, spesielt garantikrav mot selgeren som oppstår fra kjøpskontrakten og potensielle krav mot oss som produsent som følge av Produktansvarsloven.
8. Disse garantivilkårene gjelder for alle nye Bosch trådløse støvsugere i Unlimited Gen2 Serie | 8-serien med produktkoder BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... kjøpt fra 1. januar 2021 og senere, som er utstyrt med en Bosch motor.
9. Denne garantien er underlagt norsk lov med utelukkelse av internasjonal privatrett og FN-konvensjonen om kontrakter for internasjonalt salg av varer (CISG).

10 lat gwarancji na silnik.

To nie jest tylko slogan. My naprawdę dajemy 10 lat gwarancji na silnik.

Warunki dodatkowej gwarancji dla silników Bosch w wybranych odkurzaczach z linii Unlimited Serie | 8

Obok standardowej gwarancji udzielanej na odkurzacze bezprzewodowe marki Bosch z linii Unlimited Serie | 8 o symbolach rozpoczynających się od BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS8 (dalej „odkurzacz” lub „odkurzacze”), udzielamy dodatkowej 10 letniej gwarancji na silnik Bosch znajdujący się w wyżej wskazanych odkurzaczach zakupionych od dnia 1 stycznia 2021 roku.

Ta gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Kupującego wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej.

1. My, BSH Sprzęt Gospodarstwa Domowego Sp. z o.o., Al. Jerozolimskie 183, 02-222 Warszawa, udzielamy gwarancji na usterki silnika Bosch, które są bezspornie spowodowane wadą materiałową i/lub produkcyjną.
2. Warunkiem udzielenia gwarancji jest zalogowanie się na swoim koncie MyBosch na stronie <https://www.bosch-home.pl/mybosch/> i zarejestrowanie zakupionego odkurzacza w zakładce „Moje produkty” oraz aktywacja gwarancji widocznej przy produkcji w terminie 6 miesięcy od daty jego zakupu przez pierwszego Kupującego. W przypadku nieposiadania konta MyBosch niezbędna jest rejestracja konta MyBosch.
3. Okres gwarancyjny wynosi 10 lat, począwszy od daty zakupu odkurzacza przez pierwszego Kupującego. Roszczenie gwarancyjne należy przedłożyć w obrębie tego okresu, przedstawiając dowód zakupu w wybranym Serwisie w naszej sieci Serwisów. Wykaz Serwisów dostępny jest na stronie internetowej <https://www.bosch-home.pl/wyszukiwarka-punktow-serwisowych>

4. Niezależnie od powyższego punktu 1, zobowiązanie gwarancyjne nie będzie mieć zastosowania, jeśli wada silnika spowodowana jest niewłaściwym użytkowaniem, użytkowaniem innym niż w gospodarstwie domowym lub nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi i montażu. Roszczenie gwarancyjne wygasa, jeśli naprawy lub inne interwencje przeprowadzane są przez osoby nieupoważnione przez nas do wykonywania takich operacji.
5. W przypadku wystąpienia roszczenia gwarancyjnego, wadliwy silnik Bosch zostanie naprawiony lub zastąpiony nowym silnikiem Bosch. Zastąpione części lub urządzenia stają się naszą własnością.
6. Niniejsza gwarancja nie stanowi podstawy do żadnych dalszych roszczeń. Niniejsza gwarancja nie ogranicza praw ustawowych, w szczególności roszczeń z tytułu rękojmi wobec sprzedawcy wynikających z umowy kupna-sprzedaży oraz potencjalnych roszczeń wobec nas, jako producenta, wynikających z ustawy o odpowiedzialności za produkt niebezpieczny.
7. Warunki niniejszej gwarancji obowiązują dla wszystkich silników Bosch w nowych odkurzaczach bezprzewodowych marki Bosch z linii Unlimited Serie | 8 o symbolach rozpoczynających się od BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... zakupionych od dnia 1 stycznia 2021 r.
8. Niniejsza gwarancja podlega przepisom prawa polskiego z wyłączeniem międzynarodowego prawa prywatnego oraz Konwencji Narodów Zjednoczonych o międzynarodowej sprzedaży towarów (CISG).

Garantia de 10 anos para o motor.

(2 anos de garantia legal + 8 anos de garantia do fabricante)

Não é apenas uma frase – nós realmente garantimos. Uma garantia para o motor durante os próximos 10 anos.

Condições de garantia para aspiradores de pó com motor Bosch.

Para além da garantia legal do equipamento, fornecemos a seguinte garantia voluntária para os novos equipamentos equipados com um motor Bosch (válida para todos os modelos de aspiradores sem fios Unlimited Gen2 Serie | 8 com as referências BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) adquiridos a partir de 1 de Janeiro de 2021. Os direitos resultantes do contrato de compra e venda não são afetados por esta garantia voluntária.

1. O fabricante, Robert Bosch Hausgeräte GmbH, Carl-Wery-Straße 34, 81739 Munique, Alemanha e respetivo representante da marca de eletrodomésticos Bosch em Portugal, BSHP Electrodomésticos, Sociedade Unipessoal, Lda., fornece uma garantia para defeitos no motor Bosch que sejam comprovadamente causados por defeito de material e/ou fabrico.
2. A garantia do motor encontra-se condicionada ao registo do aspirador e a ativação da respetiva garantia em <https://www.bosch-home.pt/mybosch> no prazo de 6 meses após a primeira aquisição.
3. O período de garantia do motor é de 10 anos (2 anos de garantia legal + 8 anos de garantia do fabricante) contados a partir da compra do aspirador pelo primeiro comprador. Esta garantia não afeta os direitos decorrentes da garantia de lei no período a que esta diz respeito, gozando o consumidor dos direitos previstos no DL84/2008

de 21 de maio, com as alterações decorrentes do D.L. nº 84/2008, de 21 de Maio, bem como os decorrentes da demais legislação aplicável.

4. O pedido de reparação em garantia deve ser apresentado dentro do período de vigência da garantia, mediante apresentação da fatura de compra validamente emitida perante o serviço de apoio pós-venda da marca Bosch indicado no diretório de serviço pós-venda ao cliente disponível no manual de instruções. As reparações durante o período de vigência desta garantia são efetuadas gratuitamente sem qualquer custo do motor e mão-de-obra.
5. Não são abrangidos por esta garantia danos ou avarias causados por transporte ou deficiente manuseamento, montagem ou instalação defeituosas, utilização inadequada ou incorreta, inobservância das instruções de uso ou de instalação, uso não doméstico do equipamento, ou de um uso que não corresponda a uma utilização doméstica típica, condições de operação indevidas, não utilização de peças sobressalentes ou de acessórios de origem, bem como danos ou avarias provocados pelo contacto de materiais ou substâncias inadequados, pelas condições de abastecimento das redes de distribuição de energia elétrica, gás ou água. Não são igualmente abrangidos pela garantia danos e avarias resultantes de causas naturais, como trovoadas, inundações, fogo etc. O direito à garantia expira se as reparações ou intervenções forem efetuadas por terceiros não autorizados por nós.

6. No caso de uma reclamação dentro do período de garantia, o motor Bosch defeituoso será reparado ou substituído por um novo motor Bosch. As peças ou dispositivos substituídos tornam-se nossa propriedade.

7. As reparações em garantia não prolongam o período de garantia, nem resultam na renovação do período de garantia.
8. Sem prejuízo das obrigações legais resultantes da responsabilidade objetiva do produtor, a garantia não abrange o direito a indemnização por danos pessoais ou materiais causados direta ou indiretamente, seja a que título for.
9. As presentes condições de garantia aplicam-se a todos os novos aspiradores sem fios Bosch Unlimited Gen2 Serie | 8 com as referências BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... adquiridos a partir de 1 de Janeiro de 2021, que estejam equipados com um motor Bosch.
10. Esta garantia rege-se pela lei portuguesa com exclusão do direito privado internacional e da Convenção das Nações Unidas sobre Contratos para a Venda Internacional de Mercadorias (CISG).

10 ani garanție la motor.

Nu este doar o promisiune – este o garanție. O garanție a motorului pentru următorii 10 ani.

Condițiile de garanție pentru aspiratoarele Bosch.

Pe lângă garanția legală de conformitate a aparatelor noastre, oferim următoarea garanție pentru noile aspiratoare cu motor Bosch (valabilă pentru toate aspiratoarele verticale din gama Unlimited Serie | 8 Gen2 pentru produse din seriile: BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82) achiziționate începând cu 1 ianuarie 2021. Pentru evitarea oricărei neclarități, garanția legală rezultată din achiziționarea produsului rămâne neafectată de această garanție extinsă.

1. S.C. BSH ELECTROCASNICE S.R.L. cu sediul în București, Sos. București – Ploiești nr. 19-21, et. 1, secțiunea 2, sector 1, 013682 oferim garanție extinsă pentru defectele motorului Bosch, care pot fi demonstrate ca fiind cauzate de folosirea materialelor inadecvate la fabricație sau ca fiind un defect de fabricație.
2. Garanția extinsă se acordă cumpărătorului cu condiția de a înregistra aspiratorul Bosch achiziționat pe site-ul: <https://www.boschhome.ro/mybosch#signin> în vederea activării garanției, în termen de maximum 6 luni de la data achiziției produsului de către primul cumpărător. Pentru evitarea oricărui dubiu, în cazul în care produsul nu este înregistrat în termenul și în condițiile anterior menționate, garanția extinsă nu va mai fi acordată. Neacordarea garanției extinse nu va afecta drepturile consumatorului decurgând din garanția legală de conformitate.
3. Perioada de garanție este de 10 ani începând cu data achiziției aspiratorului de către primul cumpărător. Acordarea garanției în acest interval de 10 ani se va face prin prezentarea facturii originale, a înregistrării garanției extinse

la motor și a certificatului de garanție la unitatea service autorizată de către BSH Electrocasnice S.R.L.

Cumpărătorul trebuie să informeze BSH Electrocasnice S.R.L. despre lipsa de conformitate în termen de două luni de la data la care a constat-o.

Remedierea deficiențelor apărute sau înlocuirea produselor care nu corespund în cadrul termenului de garanție sau de valabilitate și care nu sunt imputabile consumatorului se face în termen de maximum 30 zile calendaristice din momentul când operatorul economic a luat la cunoștință de deficiențele respective. Pentru perioada de timp în care garanția legală de conformitate se suprapune cu prezenta garanție, termenul de remediere prevăzut de legislația în vigoare va prevala.

4. Fără a aduce atingere clauzei de mai sus, garanția extinsă nu va fi acordată în cazul în care defecțiunea motorului se datorează utilizării incorecte, utilizării în scopuri non-casnice (e.g. în restaurante, cantine) ori în oricare alt mod decât este menționat în certificatul de garanție sau în cazul nerespectării instrucțiunilor de utilizare și asamblare din manual. Garanția va expira dacă reparațiile sau intervențiile de orice natură sunt efectuate de către personal neautorizat, altul decât personalul autorizat al S.C. BSH Electrocasnice S.R.L.
5. În cazul unei solicitări de garanție, motorul Bosch defect va fi reparat sau înlocuit cu un nou motor Bosch. Piese și echipamentele înlocuite devin proprietatea S.C. BSH Electrocasnice S.R.L. de la data efectuării reparațiilor.

6. Serviciile de garanție de reparație prelungesc perioada de garanție cu un termen echivalent duratei de nefuncționare, calculată de la momentul aducerii la cunoștința vânzătorului despre lipsa de conformitate și până la până la notificarea în scris a cumpărătorului în vederea ridicării produsului. În cazul în care produsul este înlocuit, un nou termen de garanție va curge de la data preschimbării produsului.

7. Prezenta garanție nu generează alte pretenții. Prezenta garanție nu limitează drepturile legale ale consumatorului conform legislației aplicabile în România, O.G nr. 21/1992 privind protecția consumatorilor, cu modificările și completările ulterioare, în varianta republicată, Legea nr. 449/2003 privind vânzarea produselor și garanțiile asociate, cu modificările și completările ulterioare în varianta republicată etc. Prezenta garanție nu afectează drepturile de garanție conferite cumpărătorului, decurgând din contractul de vânzare-cumpărare și nici nu afectează oricare alte drepturi conferite cumpărătorului prin lege.
8. Aceste condiții de garanție se aplică tuturor aspiratoarelor tuturor aspiratoarelor verticale din gama Unlimited Serie | 8 Gen2 pentru produse din seriile: BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82, achiziționate începând cu 1 ianuarie 2021, care sunt echipate cu un motor Bosch.
9. Această garanție este supusă legislației române cu excepția dreptului privat internațional și a Convenției Națiunilor Unite privind contractele de vânzare internațională a mărfurilor (CVIM).

10 godina garancije na motor.

To nije samo fraza – mi to doista garantujemo. Garancija na motor za narednih 10 godina.

Uslovi garancije za usisivače sa Bosch motorom.

Pored garancije na uređaj, nudimo i garanciju za nove uređaje koji su opremljeni Bosch motorom (važi za sve Bosch bežične usisivače iz asortimana Unlimited Gen2 Serie | 8 sa šiframa proizvoda BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...), koji su kupljeni 1. januara 2021. godine ili kasnije. Svi reklamacioni zahtevi protiv prodavca, proizašli iz ugovora o kupovini, ostaju ovim nepromenjeni.

1. Mi, u kompaniji BSH Home Appliances Group, Omladinskih Brigada 90E, 11070 Novi Beograd, Serbia, dajemo garanciju u pogledu kvarova Bosch motora koji su dokazivo nastali usled defekata na materijalu i/ili defekata tokom proizvodnje.
2. Uslov za izdavanje garancije je registracija usisivača i aktivacija garancije na internet stranici <https://www.bosch-home.rs/mybosch> u roku od 6 meseci nakon kupovine od strane prvog kupca.
3. Garantni period traje 10 godina i počinje kupovinom usisivača od strane prvog kupca. Reklamacioni zahtev mora biti podnet unutar ovog perioda, slanjem originalnog računa za kupljenu robu na adresu korisničkog servisa, navedenog u adresaru korisničkih servisa, unutar priručnika sa uputstvima.
4. Bez obzira na navedeno pod klauzulom 1, garancijska obaveza neće biti primenjiva ukoliko je do kvara na motoru došlo usled pogrešne upotrebe, upotrebe van domaćinstva ili

nepridržavanja uputstava koja se odnose na upravljanje i sklapanje uređaja. Reklamacijski zahtev će biti ništavan ukoliko su bilo kakve popravke ili intervencije na uređaju vršene od strane neovlašćenih lica.

5. U slučaju reklamacijskog zahteva, pokvareni Bosch motor će biti popravljen ili zamenjen novim Bosch motorom. Zamenjeni delovi ili uređaji postaju naše vlasništvo.
6. Garancijsko servisiranje ne produžava, niti pokreće novi garancijski period.
7. Iz ove garancije ne mogu prozaći nikakvi dodatni zahtevi. Trenutna garancija ne ograničava zakonska prava, posebno u odnosu na reklamacijske zahteve protiv prodavca proizašle iz ugovora o kupovini, te potencijalne zahteve protiv nas kao proizvođača proizašle iz Zakona o odgovornosti za kvalitet proizvoda.
8. Ovi garantni uslovi odnose se na sve nove Bosch bežične usisivače iz asortimana Unlimited Gen2 Serie | 8 sa šiframa proizvoda BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... koji su kupljeni 1. januara 2021. godine ili kasnije i koji su opremljeni Bosch motorom.
9. Ova garancija podleže srpskom zakonu, uz izuzeće međunarodnog privatnog prava i Konvencije Ujedinjenih nacija o ugovorima o međunarodnoj prodaji robe (CISG).

10-летняя дополнительная гарантия на мотор.

Это не просто обещание – мы действительно гарантируем это.

Условия дополнительного обязательства на пылесосы с мотором Bosch.

В дополнение к гарантии на прибор мы берём на себя дополнительное обязательство по бесплатному ремонту или предоставлению нового мотора Bosch для всех купленных с 1 января 2021 года аккумуляторных пылесосов Unlimited Gen2 Serie | 8 (артикулы приборов начинаются с BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...), взамен вышедшего из строя.

1. Компания ООО «БСХ Бытовые Приборы», 198515, Санкт-Петербург, г. Петергоф, ул. Карла Сименса, д.1 лит. А, филиал в г. Москва, 119071, ул. Малая Калужская, д.15, телефон (495)737-2777, факс (495) 737-2798, принимает на себя дополнительное обязательство по бесплатному ремонту или предоставлению нового мотора при выявлении неисправности в работе мотора в течение 10 лет с момента покупки прибора конечным потребителем.
2. Срок действия обязательства – 10 лет, начиная с момента покупки пылесоса конечным потребителем.
3. Дополнительное обязательство не распространяется на случаи, при которых нарушения в работе мотора вызваны неправильным использованием, проведением ремонтных работ неквалифицированным персоналом, использованием прибора не по назначению или несоблюдением инструкций по эксплуатации прибора. В таком случае срок действия дополнительного обязательства заканчивается.

4. В случаях, подпадающих под условия дополнительного обязательства, неисправный мотор Bosch будет отремонтирован или заменен новым. Старые детали мотора переходят в собственность компании ООО «БСХ Бытовые Приборы».
5. Дополнительное обязательство на мотор не продлевает срок гарантии на весь прибор. Срок службы приборов, на которые действуют настоящие дополнительные обязательства, составляет 10 лет с даты покупки, а при невозможности ее установления, с даты изготовления прибора.
6. Дополнительное обязательство не ограничивает применение гарантии изготовителя на прибор сроком 1 год в соответствии с действующим законодательством РФ.
7. Описанные условия предоставления дополнительного обязательства применяются ко всем новым аккумуляторным пылесосам Unlimited Gen2 Serie | 8 с мотором Bosch, (артикулы приборов начинаются с BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...), дата покупки которых – 1-е января 2021 года и далее.
8. Настоящее дополнительное обязательство принимается компанией ООО «БСХ Бытовые Приборы» в соответствии с действующим законодательством РФ.

10 års garanti på motorn.

Det är inte bara något vi säger – vi ger verkligen så lång garanti. En garanti på motorn som gäller de kommande 10 åren.

Garantivillkor för dammsugare med Bosch-motor.

Utöver vår produktgaranti ger vi följande garanti för nya anordningar som är försedda med en Bosch-motor (gäller för samtliga Bosch-sladdlösa dammsugare i Unlimited Gen2 Serie | 8-serien med produktkoderna BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) inköpta från och med den 1 januari 2021 och framåt. Garantianspråk mot säljaren till följd av köpeavtalet påverkas inte av detta.

1. Vi, BSH Home Appliances AB, Landsvägen 32, S-171 54 Solna, Sverige, erbjuder en garanti för fel på Bosch-motorn som bevisligen beror på ett material- och/eller tillverkningsfel.
2. Villkoret för beviljande av garantin är registrering av dammsugaren och aktivering av garantin på <https://www.bosch-home.com/se/mybosch> inom 6 månader efter den första köparens köp.
3. Garantitiden är 10 år och börjar löpa då den förste köparen köper dammsugaren. Ett garantianspråk måste ställas inom denna period genom att skicka in originalkvittot till det kundtjänstkontor som namnges i kundtjänstföreteckningen i instruktionsboken.
4. Oaktat ovanstående klausul 1, föreligger ingen garantiskyldighet om motordefekten beror på felaktig användning, användning för annat än hushållsbruk eller underlåtenhet att iakttä drif- eller monteringsanvisningarna. Garantin

upphör att gälla om reparationer eller ingrepp utförs av personer som inte har auktoriserats av oss för detta ändamål.

5. Vid garantianspråk kommer den defekta Bosch-motorn att repareras eller bytas ut mot en ny Bosch-motor. Utbytta delar eller enheter blir vår egendom.
6. Garantitjänsterna förlänger inte garantitiden och startar inte heller en ny garantitid.
7. Denna garanti ger inte upphov till några ytterligare anspråk. Den aktuella garantin begränsar inte lagstadgade rättigheter, särskilt inte garantianspråk gentemot säljaren till följd av köpeavtalet eller potentiella anspråk mot oss som tillverkare enligt produktansvarslagen.
8. Dessa garantivillkor gäller för samtliga nya Bosch-sladdlösa dammsugare i Unlimited Gen2 Serie | 8-serien med produktkoderna BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) inköpta från och med den 1 januari 2021 och framåt, som är försedda med en Bosch-motor.
9. Denna garanti är föremål för svensk lagstiftning med uteslutande av internationell privaträtt och Förenta Nationernas konvention angående avtal om internationella köp av varor (CISG).

10-letna garancija na motor.

To niso samo prazne besede – dejansko ponujamo tako garancijo. Garancijo na motor za naslednjih 10 let.

Pogoji garancije za sesalnike z Boschevim motorjem.

Poleg garancije za aparate zagotavljamo tudi spodaj navedeno garancijo za nove aparate, ki so opremljeni z motorjem Bosch (velja za brezžične sesalnike Unlimited Gen2 Serije | 8 s šiframi proizvoda BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...), ki so bili kupljeni od 1. januarja 2021 naprej. Garancijski zahtevki do prodajalca, ki temeljijo na pogodbi o prodaji, se zaradi tega ne spremenijo.

1. V podjetju BSH Hišni aparati d.o.o. Nazarje, Savinjska cesta 30, 3331 Nazarje zagotavljamo garancijo za okvare motorja Bosch, ki so dokazljive zaradi napake v materialu ali tovarniške napake.
2. Pogoji za uveljavitev garancije je, da prvi kupec v 6 mesecih od dneva nakupa registrira sesalnik in aktivira garancijo na spletnem mestu <https://www.bosch-home.com/si/mybosch>.
3. Garancijsko obdobje traja 10 let in začne veljati z dnem, ko prvi kupec kupi sesalnik. Garancijski zahtevek mora biti podan v tem obdobju, in sicer tako, da se originalno potrdilo o nakupu (račun) pošlje servisni službi, navedeni v ustreznem poglavju v navodilih za uporabo.
4. Ne glede na navedbe v 1. členu zgoraj, garancije ni mogoče uveljaviti, če je okvara motorja posledica napačne uporabe, uporabe za negospodinske namene ali neupoštevanja navodil za uporabo in sestavljanje naprave. Garancijski zahtevek zapade, če popravila ali druge posege izvede oseba, ki z naše strani ni pooblaščen za ta dela.

5. Če je garancijski zahtevek upravičen, bo okvarjen Boschev motor popravljen ali zamenjan z novim. Zamenjani deli ali naprave postanejo naša lastnina.
6. Garancijske storitve ne podaljšajo garancijskega obdobja. Garancijsko obdobje prav tako ne začne veljati znova od začetka.
7. Ta garancija ne daje pravice za morebitne nadaljnje zahteve. Ta garancija ne omejuje zakonsko določenih pravic, zlasti glede garancijskih zahtevkov do prodajalca, ki temeljijo na pogodbi o prodaji, ter morebitnih zahtevkov do nas kot proizvajalca na podlagi Zakona o odgovornosti za proizvode.
8. Ti garancijski pogoji veljajo za vse nove brezžične sesalnike Bosch Unlimited Gen2 Serije | 8 s šiframi proizvoda BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82..., ki so bili kupljeni od 1. januarja 2021 naprej in so opremljeni z motorjem Bosch.
9. Ta pogodba je izključno predmet slovenskih zakonov z izključitvijo mednarodnega zasebnega prava in Konvencije ZN o pogodbah o mednarodni prodaji blaga (CISG).

Záruka 10 rokov na motor.

To nie je len fráza – naozaj ju garantujeme.
Záruka na motor na ďalších 10 rokov.

Záručné podmienky pre vysávače s motorom Bosch.

Okrem našej štandardnej dvojrôčnej záruky na naše výrobky poskytujeme nasledujúcu záruku na nové výrobky vybavené motorom Bosch (platí pre všetky bezdrôtové vysávače zo sortimentu Unlimited Gen2 Serie | 8 s produktovými kódmi BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) zakúpené od 1. apríla 2021 a ďalej. Nároky na záruku voči predávajúcemu vyplývajúce z kúpnej zmluvy tým nie sú dotknuté.

1. My, spoločnosť BSH domácí spotřebiče s.r.o. – organizačná zložka Bratislava, Ambrušova 5785/4, 821 04 Bratislava, poskytujeme záruku na vadu motora Bosch, ktoré sú preukázateľne spôsobené chybou materiálu a / alebo výrobnou závadou (ďalej len "záruka").
2. Podmienkou pre poskytnutie záruky je registrácia vybraného vysávača a aktivácia záruky na adrese <https://www.bosch-home.com/sk/mybosch> do 6 mesiacov po zakúpení prvým kupujúcim.
3. Záručná doba je 10 rokov od dátumu nákupu vysávača prvým kupujúcim. Nárok na záruku musí byť predložený v tejto lehote zaslaním originálneho dokladu o kúpe do zákazníckeho servisu uvedeného v adresári služieb zákazníkom (https://media3.bosch-home.com/Documents/MCDOC03023093_bo_service_list_sk.pdf).
4. Bez ohľadu na vyššie uvedený odsek 1 sa povinnosť záruky nevzťahuje na prípady, keď je vada motora spôsobená nesprávnym použitím, použitím mimo domácnosť alebo nedodržaním návodu na obsluhu a montáž. Nárok na záruku

zaniká, ak opravy alebo zásahy vykonávajú osoby, ktoré nie sú z autorizovaného servisu Bosch.

5. V prípade reklamácie bude chybný motor Bosch opravený alebo vymenený za nový motor Bosch. Vymenené dielce alebo zariadenia sa stávajú naším majetkom.
6. Poskytnutie tejto záruky nepredlžuje záručnú dobu ani nestanovuje beh novej záručnej doby.
7. Po uplynutí štandardnej 24 mesačnej záruky zanikajú práva kupujúceho zo zodpovednosti za vady tovaru, napríklad právo na dodanie nového výrobku v prípade opakovaného výskytu vady motora po oprave, prípadne práva na zľavu či odstúpenie od zmluvy.
8. Táto záruka nezakladá žiadne ďalšie nároky. Táto záruka neobmedzuje zákonné práva, najmä záručné nároky voči predávajúcemu vyplývajúce z kúpnej zmluvy a prípadné nároky voči nám ako výrobcovi vyplývajúce zo zodpovednosti za výrobok.
9. Tieto záručné podmienky sa vzťahujú na všetky nové bezdrôtové vysávače zo sortimentu Unlimited Gen2 Serie | 8 s produktovými kódmi BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82..., ktoré boli zakúpené od 1. apríla 2021 ďalej a ktoré sú vybavené motorom Bosch.
10. Táto záruka podlieha slovenskému právu s vylúčením medzinárodného práva súkromného a Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru (CISG).

10 yıl motor garantisi.

Bu sadece bir ifade değil- garanti veriyoruz!
Gelecek 10 yıl motorunuz koruma altında!

Bosch elektrikli süpürgelerde motor garanti koşulları:

Ürün garantimizin yanında, yeni cihazlarımızda Bosch motoruna garanti veriyoruz. 1 Ocak 2021 tarihinden itibaren satışta olan tüm Unlimited Gen2 Seri 8 kablolu süpürgelerde, (BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) 10 yıl motor garantisi veriyoruz. Satın alma sözleşmesinden doğan satıcıya karşı garanti talepleri bundan etkilenmez.

1. Bizler, BSH Ev Aletleri Sanayi Ticaret A.Ş., Fatih Sultan Mehmet Mahallesi, Balkan Caddesi No:51 Ümraniye / İstanbul, +90 (216) 528 90 00, Bosch motorlu elektrik süpürgelerinde meydana gelebilecek malzeme veya üretim kaynaklı hataları garanti kapsamına alırız.
2. Garantiyi başlatmanın koşulu elektrikli süpürgeyi <https://www.bosch-home.com.tr/mybosch> adresine kaydettirmeniz ve garanti aktivasyonu yapmanızdır. Kaydınızı fatura tarihinden itibaren 6 ay içerisinde yapmanız gerekmektedir.
3. Garanti süresi, ilk alıcı tarafından elektrikli süpürgeyi satın alımından itibaren 10 yıldır. Garantiyeye ilişkin talepleriniz, MyBosch uygulamasından indirilen garanti sertifikası ile satın alınan ürünün fatura ibrazı ile sağlanır. Satınalma faturası ve garanti sertifikası ibrazı olmaması durumunda ürününüz garanti kapsamında olmaz.
4. Yukarıdaki Madde 1'den bağımsız olarak, motordaki kusurun yanlış kullanım, ev dışı kullanım veya kullanım ve montaj talimatlarını

yerine getirmeme ile ilgili olması durumunda garanti yükümlülüğü uygulanmayacaktır. Garanti yükümlülüğü, bizim tarafımızdan yetkili olmayan kişilerce onarım veya müdahale yapılması durumunda sona erer.

5. Bir garanti talebi durumunda, arızalı Bosch motor tamir edilecek veya yeni bir Bosch motorla değiştirilecektir. Değiştirilen parçalar veya cihazlar BSH'nin malı olur
6. Garanti servisi hizmetleri, motor garanti süresini uzatmaz ve harekete geçecek yeni bir motor garanti süresi belirlemez.
7. Bu garanti, başka hiçbir talebe yol açmaz. Bu garanti, yasal hakları, özellikle de satın alma sözleşmesinden doğan satıcı aleyhindeki talepleri ve Tüketici Kanunu ve ilgili mevzuatlardan kaynaklanan üretici olarak bize karşı olan potansiyel talepleri sınırlamaz. Tüketicinin yasal hakları saklıdır.
8. Bu garanti koşulları, 1 Ocak 2021 tarihinden itibaren satın alınan ve Bosch motorlu tüm Unlimited Gen2 Seri 8 kablolu süpürgelerde, (BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) geçerlidir.
9. Bu garantiye ilişkin ortaya çıkabilecek uyuşmazlıklar, Türk Kanunlarına tabidir.

10-річна гарантія на двигун.

Це не просто слова – ми дійсно гарантуємо це.
Гарантія на двигун 10 років.

Гарантійні умови для пирососів з двигуном Bosch.

Окрім нашої гарантії на прилад, ми надаємо наступну гарантію на нові прилади, оснащені двигуном Bosch (дійсна для Bosch акумуляторних пирососів серії Unlimited Gen2 Serie | 8, артикули яких починаються на BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...), придбаних починаючи з 1-го квітня 2021. Гарантійні вимоги до продавця, що виникають з договору купівлі-продажу, лишаються без змін.

1. Ми, ТОВ «БСХ Побутова Техніка», надаємо гарантію щодо дефектів двигуна Bosch, явно спричинених вадами матеріалів та/чи виробництва.
2. Умовами надання такої гарантії є реєстрація пирососа та активація гарантії на вебсторінці <https://www.bosch-home.com.ua/mybosch> протягом 6 місяців після купівлі приладу першим покупцем.
3. Гарантійний період становить 10 років з дня придбання пирососа першим покупцем. Гарантійна вимога має бути подана в межах цього періоду шляхом надсилання оригіналу чеку про купівлю до авторизованого сервісного центру, що вказаний у переліку відділів обслуговування клієнтів в інструкції.
4. Незважаючи на зазначений вище пункт 1, гарантійні зобов'язання не застосовуються, якщо дефект у двигуні пов'язаний з неправильною експлуатацією приладу, його використанням поза межами домашнього господарства або невиконанням інструкцій з

експлуатації та складання. Гарантійна вимога не може бути подана, якщо ремонт або втручання проводять особи, не уповноважені нами робити це.

5. У випадку гарантійної вимоги дефектний двигун Bosch буде відремонтовано або замінено новим двигуном Bosch. Замінені частини або прилади стають нашою власністю. Витрати на роботу по ремонту/заміні мотору сплачує споживач.
6. Гарантійні послуги не подовжують гарантійного періоду, а також не розпочинають новий гарантійний період.
7. Ця гарантія не є приводом для будь-яких додаткових вимог. Дана гарантія не обмежує права, передбачені законодавством, зокрема гарантійні вимоги до продавця, що виникають з договору купівлі-продажу, та можливі вимоги до нас як представника виробника, що виникають відповідно до законодавства України.
8. Дані гарантійні умови застосовуються до всіх нових Bosch акумуляторних пирососів серії Unlimited Gen2 Serie | 8 BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82, придбаних починаючи з 1 квітня 2021, які оснащені двигуном Bosch.
9. Дана гарантія підпадає під дію законодавства України, що виключає дію міжнародного приватного права та Конвенції Організації Об'єднаних Націй про договори міжнародної купівлі-продажу товарів (CISG).

Garanci 10-vjeçare për motorin.

Nuk është thjesht një frazë – ne e garantojmë vërtetë këtë.
Një garanci për motorin për 10 vitet e ardhshme.

Kushtet e garancisë për fshesat me korrent me motorin Bosch.

Përveç garancisë tonë për pajisjen, ne ofrojmë garancinë e mëposhtme për pajisjet e reja të pajisura me një motor Bosch (e vlefshme për të gjitha fshesat me korrent me bateri Bosch të serisë Unlimited Gen2 Serie | 8 me kodet e produkteve BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82...) të blera nga data 1 janar 2021 dhe në vazhdim. Kërkesat ndaj shitësit në kuadër të garancisë që lindin nga kontrata e blerjes nuk preken nga këto.

1. Ne, BSH Hišni aparatı d.o.o. Nazarje, Savinjska cesta 30, 3331 Nazarje, Slovenia ofrojmë një garanci për defektet në motorin Bosch që janë shkaktuar në mënyrë të dukshme nga një defekt material dhe/ose i prodhimit.
2. Kushti për dhënien e garancisë është regjistrimi i fshesës me korrent dhe aktivizimi i garancisë në <http://promovime.ks.bosch-home.com> brenda 6 muajve pas blerjes nga blerësi i parë.
3. Periudha e garancisë është 10 vjet duke filluar nga blerja e fshesës me korrent nga blerësi i parë. Kërkesa në kuadër të garancisë duhet të paraqitet brenda kësaj periudhe duke dërguar faturën origjinale të blerjes te zyra e shërbimit të klientit të përcaktuar në direktorinë e shërbimit të klientit në manualin e udhëzimeve.
4. Pavarësisht nga Pika 1 më sipër, një detyrim i garancisë nuk do të zbatohet nëse defekti në motor i atribuohet keqpërdorimit, përdorimit joshhtëpiak ose mosrespektimit të udhëzimeve të përdorimit dhe të montimit. Kërkesa në

kuadër të garancisë skadon nëse riparimet ose ndërhyrjet kryhen nga persona që nuk janë të autorizuar nga ne për ta bërë këtë.

5. Në rast të një kërkesë në kuadër të garancisë, motor Bosch me defekt do të riparohet ose do të zëvendësohet nga një motor i ri Bosch. Pjesët ose pajisjet e ndërrimit bëhen pronë e jona.
6. Shërbimet e garancisë nuk e zgjatën periudhën e garancisë, si dhe as nuk caktojnë fillimin e një periudhe të re garancie.
7. Kjo garanci nuk sjell kërkesa të mëtejshme. Garancia aktuale nuk i kufizon të drejtat statutore, veçanërisht kërkesat ndaj shitësit në kuadër të garancisë që lindin nga kontrata e blerjes dhe kërkesat e mundshme ndaj nesh si prodhues që lindin nga Ligji për përgjegjësinë për produktet.
8. Këto kushte të garancisë zbatohen për të gjitha fshesat e reja me korrent me bateri Bosch të serisë Unlimited Gen2 Serie | 8 me kode produktesh BBS82.../BCS82.../BKS82.../BLS82.../BSS82... të blera nga data 1 janar 2021 dhe në vazhdim, të cilat janë pajisur me një motor Bosch.
9. Kjo garanci është objekt i ligjeve gjermane për përjashtimin e ligjit privat ndërkombëtar dhe Konventën e Kombeve të Bashkuara për kontratat për shitjen ndërkombëtare të mallrave (CISG).



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- ▶ **Expert tips & tricks for your appliance**
- ▶ **Warranty extension options**
- ▶ **Discounts for accessories & spare-parts**
- ▶ **Digital manual and all appliance data at hand**
- ▶ **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, need help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München

Germany

www.bosch-home.com

8001208677